

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 424

PRETORIA, 20 OCTOBER  
OKTOBER 2000

No. 21647

**We all have the power to prevent AIDS**

AIDS  
affects  
us all



A  
new  
struggle

Prevention is the cure

AIDS  
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>			
R. 62	National Land Transport Interim Arrangements Act (45/1998): Commencement.....	2	21644
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
4071	National Environmental Management Act (107/1998): Extension of date for submission of environmental implementation plans and environmental management plans.....	63	21647
<b>Health, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
1009	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Exclusion of certain medicines from the operation of certain provisions.....	25	21647
1010	do.: do.....	29	21647
<b>Home Affairs, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
1019	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	21647
1020	do.: do.....	8	21647
1021	do.: do.....	13	21647
1022	do.: Assumption of another surname.....	17	21647
<b>Independent Communications Authority of South Africa</b>			
<i>General Notices</i>			
4033	Telecommunications Act (103/1996): Notice on public hearings to be held regarding the intention to amend the telecommunications service and frequency spectrum licences of Vodacom Group (Pty) Ltd and Mobile Telephone Networks (Pty) Ltd ("MTN").....	2	21639
4038	Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 88 (1): Relating to application fees and penalties for value added network services and private telecommunication networks.....	3	21642
4039	do.: Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 34 (1): Relating to value added network services.....	5	21642
4040	do.: Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 33 (2): Relating to certain types of telecommunication services or activities which may be conducted without a licence.....	9	21642
4041	do.: Notice of intention to make regulations in terms of section 52 (1): Relating to ownership and control of value added network services.....	11	21642

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 62	Nasionale Wet op Tussentydse Reëlings betreffende Vervoer oor Land (45/1998): Inwerkingtreding.....	2	21644
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1007	Wet op Basiese Diensvoorwaardes (75/1997): Sektorale Vasstelling 4: Klerasie en Breisektor, Suid-Afrika.....	3	21643
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
4069	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Association of Metal Iron and General Workers Union.....	53	21647
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1019	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	6	21647
1020	do.: do.....	8	21647
1021	do.: do.....	13	21647
1022	do.: Assumption of another surname.....	17	21647
<b>Gesondheid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1009	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Uitsluiting van sekere medisyne van die toepassing van sekere bepalinge.....	25	21647
1010	do.: do.....	29	21647
<b>Grondsake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1015	Wet op Reëling van Grondtitels (111/1993): Aanwysing van grond: Distrik Newcastle, provinsie KwaZulu-Natal.....	34	21647
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
4049	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount St Bernard, Umvoti.....	46	21647
4050	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Remainder of the farm Waag Alles 8899, Klip River.....	48	21647
4051	do.: do.: Lot 51, Vryheid East.....	49	21647
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
3966	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Investigation in terms of section 8 (1) (a) into business practices.....	3	21636
4035	Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Gunnebo AB and Chubb Safe Service and Transport (Proprietary) Limited.....	3	21641

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
4042			4036		
Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 67 (2): Relating to Universal Service Fund contributions by value added network service and private telecommunication network licensees.....	12	21642	Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Bateman McWade Electrical (Pty) Ltd and Abimer (Pty) Ltd .....	3	21641
4043			4037		
do.: In terms of section 27: The Independent Communications Authority of South Africa gives notice of its inten- tion to hold an enquiry into whether a vir- tual private network (VPN) constitutes a managed data network service (MDNS) .....	13	21642	do.: Notice of proposed acquisition of the Non-Alcoholic Beverages Division of Stellenbosch Farmers' Winery Limited by Bromor Foods (Pty) Ltd.....	4	21641
<b>Independent Electoral Commission</b>					
<i>General Notices</i>					
4034			4052		
Electoral Commission Act (51/1996): Registered Political Parties .....	3	21640	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: TPI Investments Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd and Telkom South Africa Limited.....	49	21647
4044			4053		
Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000): Electoral Commission: Election Timetable.....	2	21645	do.: do.: Imperial Holdings Limited and JH Bachman (Pty) Ltd.....	50	21647
4045			4054		
Electoral Commission Act (51/1996): Electoral Commission: Registered politi- cal parties.....	2	21646	do.: do.: Aveng Limited and LTA Limited.	50	21647
<b>Labour, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
R.1007			4055		
Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Sectoral Determination 4: Clothing and Knitting Sector, South Africa .....	3	21643	do.: do.: De Beers Consolidated Mines Limited and Industrial and Commercial Holdings Group Limited .....	50	21647
<i>General Notice</i>					
4069			4056		
Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Association of Metal Iron and General Workers Union	52	21647	do.: do.: Grayston Property Number 005 (Pty) Limited and The Gateway Partnership.....	50	21647
<b>Land Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
1015			4057		
Land Titles Adjustment Act (111/1993): Designation of land: District of Newcastle, Province of KwaZulu-Natal...	34	21647	do.: do.: Nasmedia Limited and Paarl Post Web Printers (Pty) Ltd .....	51	21647
<i>General Notices</i>					
4049			4058		
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount St Bernard, Umvoti.....	46	21647	do.: do.: BP Amoco Plc and Burmah Castrol Plc.....	51	21647
4050			4059		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Rem. of the farm Waag Alles 8899, Klip River.	48	21647	do.: do.: JD Group Limited and Ellerine Holdings Limited.....	51	21647
4051			4060		
do.: do.: Lot 51, Vryheid East.....	49	21647	do.: do.: The Bidvest Group Limited and I-Fusion Holdings Limited .....	51	21647
<b>Provincial Administration: KwaZulu-Natal</b>					
<i>General Notices</i>					
4046			4061		
Ordinance 25 of 1974: Durban Metropolitan Council: Administrative Entity of the City of Durban: Acquisition of land for development purposes: Phoenix South.....	45	21647	do.: do.: Franco-Nevada Mining Corporation Ltd and Gold Fields Limited	52	21647
4047			4062		
do.: do.: do.: do.: Effingham and Avoca..	45	21647	do.: do.: Ford Motor Company and Land Rover Group Ltd .....	52	21647
4048			4063		
Expropriation Act (63/1975): North Central & South Central Local Councils: Administrative Entity of the City of Durban: Expropriation .....	57	21647	do.: do.: Investec Group Ltd and Frame Group Ltd .....	52	21647
<b>South African Reserve Bank</b>					
<i>General Notice</i>					
4070					
Statement of assets and liabilities as at 30 September 2000 .....	55	21647			
<b>Justisie, Departement van</b>					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 999					
Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Constitutional Court: Rules of the Constitutional Court.....	3	21631			
<b>Omgewingsake en Toerisme, Departement van</b>					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
4071					
National Environmental Management Act (107/1998): Extension of date for sub- mission of environmental implementation plans and environmental management plans.....	63	21647			
<b>Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika</b>					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
4033					
Telecommunications Act (103/1996): Notice on public hearings to be held regarding the intention to amend the telecommunications service and fre- quency spectrum licences of Vodacom Group (Pty) Ltd and Mobile Telephone Networks (Pty) Ltd ("MTN").....	2	21639			
4038					
Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 88 (1): Relating to application fees and penalties for value added net- work services and private telecommuni- cation networks .....	3	21642			
4039					
do.: Notice of intention to make regula- tions in terms of section 96 read with section 34 (1): Relating to value added- network services .....	5	21642			
4040					
do.: Notice of intention to make regula- tions in terms of section 96 read with section 33 (2): Relating to certain types of telecommunication services or activi- ties which may be conducted without a licence .....	9	21642			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>South African Revenue Service</b>					
<i>Government Notice</i>					
R. 994 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/473).....	4	21631	4041 Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make regulations in terms of section 52 (1): Relating to ownership and control of value added network services .....	11	21642
<b>Trade and Industry, Department of</b>					
<i>General Notices</i>					
3966 Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Investigation in terms of section 8 (1) (a) into business practices.....	3	21636	4042 do.: Notice of intention to make regulations in terms of section 96 read with section 67 (2): Relating to Universal Service Fund contributions by value added network service and private telecommunication network licensees ....	12	21642
4035 Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Gunnebo AB and Chubb Safe Service and Transport (Proprietary) Limited .....	3	21641	4043 do.: In terms of section 27: The Independent Communications Authority of South Africa gives notice of its intention to hold an enquiry into whether a virtual private network (VPN) constitutes a managed data network service (MDNS).	13	21642
4036 do.: Notification of proposed transaction between Bateman McWade Electrical (Pty) Ltd and Abimer (Pty) Ltd .....	3	21641	<b>Onafhanklike Verkiesingskommissie</b>		
4037 do.: Notice of proposed acquisition of the Non-Alcoholic Beverages Division of Stellenbosch Farmers' Winery Limited by Bromor Foods (Pty) Ltd.....	4	21641	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
4052 Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: TPI Investments Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd and Telkom South Africa Limited.....	49	21647	4034 Electoral Commission Act (51/1996): Registered Political Parties .....	3	21640
4053 do.: do.: Imperial Holdings Limited and J. H. Bachman (Pty) Ltd.....	50	21647	4044 Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000): Electoral Commission: Election Timetable.....	2	21645
4053 do.: do.: Aveng Limited and LTA Limited.	50	21647	4045 Electoral Commission Act (51/1996): Electoral Commission: Registered political parties.....	2	21646
4055 do.: do.: De Beers Consolidated Mines Limited and Industrial and Commercial Holdings Group Limited .....	50	21647	<b>Provinsiale Administrasie: KwaZulu-Natal</b>		
4056 do.: do.: Grayston Property Number 005 (Pty) Limited and The Gateway Partnership.....	50	21647	<i>Algemene kennisgewings</i>		
4057 do.: do.: Nasmedia Limited and Paarl Post Web Printers (Pty) Ltd .....	51	21647	4046 Ordonnansie 25 van 1974: Durban Metropolitaanse Raad: Administratiewe Entiteit van die Stad Durban: Aankoop van grond vir ontwikkelingsdoeleindes: Phoenix-Suid.....	45	21647
4058 do.: do.: BP Amoco Plc and Burmah Castrol Plc.....	51	21647	4047 do.: do.: do.: do.: Effingham en Avoca....	46	21647
4059 do.: do.: JD Group Limited and Ellerine Holdings Limited.....	51	21647	4048 Onteieningswet (63/1975): Noord-Sentrale & Suid-Sentrale Plaaslike Rade: Administratiewe Entiteit van die Stad Durban: Onteiening .....	59	21647
4060 do.: do.: The Bidvest Group Limited and I-Fusion Holdings Limited .....	51	21647	<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
4061 do.: do.: Franco-Nevada Mining Corporation Ltd and Gold Fields Limited	52	21647	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
4062 do.: do.: Ford Motor Company and Land Rover Group Ltd .....	52	21647	R. 994 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/473)....	4	21631
4063 do.: do.: Investec Group Ltd and Frame Group Ltd .....	52	21647	<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>		
<b>Transport, Department of</b>					
<i>General Notices</i>					
4072 International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences.....	53	21647	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
4073 Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licences.....	54	21647	4070 Staat van bates en laste soos op 30 September 2000.....	56	21647
<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
1011 Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air: Western Cape.....	35	21647	<b>Vervoer, Departement van</b>		
1012 do.: do.: Swellendam and Montagu .....	37	21647	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1013 do.: do.: Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Paarl, Stellenbosch, Strand and Somerset West .....	39	21647	4072 Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Toestaan/wysiging van internasionale lugdienslisensies.....	54	21647
			4073 Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licences.....	54	21647
			<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			1011 Boswet (122/1984): Verbod op die maak van vure in die ope lug: Wes-Kaap.....	36	21647
			1012 do.: do.: Swellendam en Montagu .....	38	21647
			1013 do.: do.: Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Paarl, Stellenbosch, Strand en Somerset-Wes.	41	21647

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>		<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
1014	National Water Act (36/1998): Transformation of the Kalkfontein Irrigation Board, Divisions of Jacobsdal, Koffiefontein and Fauresmith, Province of the Free State .....	43	21647	1014	Nasionale Waterwet (36/1998): Omskeping van die Kalkfontein-besproeiingsraad, afdelings Jacobsdal, Koffiefontein and Fauresmith, Vrystaat Provinsie .....	44	21647
<b>BOARD NOTICES</b>				<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>			
81	Wine and Spirit Board: Wine of Origin Scheme: Definition of estate Hazendal: Repeal .....	63	21647	81	Wyn- en Spiritusraad: Wyn van Oorsprong-skema: Omskrywing van die landgoed Hazendal: Herroeping .....	63	21647
82	Health professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Rules relating to the payment of annual fees .....	64	21647	82	Wet op Gesondheidsberoepes (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoepes van Suid-Afrika: Reëls betreffende die betaling van jaarlikse geld .....	68	21647

---

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

---

### DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1019

20 October 2000

#### ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Logan Mohammed – 711218 5058 084 – 19 Waterfern Place, Redfern, Phoenix – *Raheem*
2. Valentine Kgabileng Kgabileng – 290101 4630 088 – P O Box 5647, Taung – *Kgabileng*
3. Kalame Sam Diraditsile – 420806 5151 081 – P O Box 309, Pudimoe – *Kalame Reuben*
4. Tarnior Kanyane Tswai – 760923 0973 084 – P O Box 56, Voorreg – *Kanyane Turnia*
5. Peter Sesoko – 700215 5564 080 – 411 Dumbarton Oaks, 2<sup>nd</sup> Avenue, Killarney – *Sesoko*
6. Nevil Paul Hirschson – 630419 5051 081 – 13 Tchernihovski Street, Apartment 5, Tel Aviv 63291, Israel – *Paul*
7. Shaun Sadek – 780917 5141 081 – 130 Warangal Road, Merebank – *Rishaad*
8. Andries Sekhao Ratshibvumo – 420716 5214 088 – P O Box 666, Lufule – *Tshisikhawe*
9. Gwendoline Neo Molotja – 691031 0081 082 – P O Box 34174, Rhodesgift – *Neo*
10. Nzama Elizabeth Nduli – 401028 0381 083 – Stand 131, Temba, Moretele – *Cema Elizabeth*
11. Mokgatlhe George Khutshwane – 610720 5827 089 – P O Box 6391, Mmabatho – *George Mokgatlhei*
12. Wiseman Phiwumuzi Khumalo – 690928 5546 087 – P O Box 873, Esikhawini – *Wiseman Phiwumusa*
13. Fezile Nosilela – 410807 5334 083 – 15 Mkonto Street, Zwide – *Msokoli*
14. Linganathan Dayaraj Mahomed – 711130 5306 08 4 – 55 Linhaven Road, Foresthaven, Phoenix – *Nayheem*
15. Rajenderan Cassim – 631113 5204 08 4 - 439 Sunset Avenue, Woodhurst, Chatsworth – *Mohammed Riaz*
16. Vije Ramjee – 540319 5012 08 4 - 18 Andes Street, Braelyn Hills, East London – *Vijay*
17. Zarinah Singh – 680617 0178 08 5 – 227 Dahlia Road, Asherville, Durban – *Shereen*
18. Hasina Madni – 781101 0040 08 0 – PO Box 19353, Pretoria West – *Najma*
19. Moses Radebe Radebe – 560926 5749 08 8 – PO Box 2955, Vanderbijlpark – *Sethuntsa Moses*

- 
20. Mngese Mngese – 670128 5642 08 5 – 28761 Hani Square, Bloemfontein – *Zamile Elias*
  21. Dayalan Daniel – 520309 5677 08 9 – 91 Buldana Road, Merebank – *Louis*
  22. Susanna Hendrina Oosthuysen – 621127 0030 08 0 – PO Box 20045, Proteapark – *Henriëtte*
  23. Adam Sepenyane – 570222 5690 08 6 – 5352 Radebe Street, Acekrville, Emalaneni – *Adam Michael*

No. 1020

20 October 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Elizabeth Mokheithi (490615 0680 08 4) PO Box 1174, Witbank – *Antoinette Elizabeth*
2. Sekgupi Johannes Gwangwa (621024 5758 08 0) PO Box 93717, Broodfontein – *Sekgupi Johannes Gilbert*
3. Phathekile Agne Zuma (470405 0270 08 4) 368 Ngwenya Place, Klaarwater – *Phathekile Agnes*
4. Harmony Kgabe Molepo (670504 5301 08 0) PO Box 2474, Bramley – *Kgabe William*
5. Magezi Makondo (470630 5589 08 5) Sagelife, PO Box 290, Johannesburg – *Magezi John*
6. Molepo Pengiel Mpumelelo Mngomezulu (790111 5434 08 8) 2610 Kunene Drive, Protea North, Tshiawelo – *Nhlane Mpumelelo Pengiel Molepo*
7. Vikramkumra Shantilal Parekh (600111 6023 08 8) 47 Church Street, Mayfair, Johannesburg – *Vikramkumar Shantilal*
8. Leonard Robain (770525 5478 08 0) 115 Loganberry Street, Bontheuvel – *Luqmaan*
9. Dinabantu Dinah Kgomo (761204 0559 08 5) 71 Mohlabi Street, Kwa Thema – *Zanele Dinah*
10. Lungelwa Veronica Ntsontswana (720716 0594 08 5) PO Box 10150, George – *Nomsimelelo Veronica*
11. Eleanor Mary Arendse (410803 0326 08 3) 10 Orpheus Crescent, Woodlands, Mitchells Plain – *Adielah*
12. Lawrence Mlatsha (610526 5690 08 2) 9 Astronaut Close, Washington Square, Ikwezi Park, Khayelitsha – *Mxolisi Lawrence*
13. France Jabane (680112 5523 18 8) 1065 Maphuheni Street, Daveyton, Benoni – *France Thomas*
14. Orienda Bila (641018 0618 08 9) 904 Kubedi Street, Vosloosrus, Boksburg – *Sibongile Orienda*
15. Abie Khunou (750506 6490 08 8) PO Box 1303, Phokeng – *Abie Buti*
16. Duduzile Phoswa (781024 0556 08 9) 1518 – 14<sup>th</sup> Avenue, Clermont, Clernaville – *Khumbuzile Abegail*
17. Kathleen Katrina Boks (730915 0780 08 6) 11 Angelier Street, Lenteguur, Mitchells Plain – *Kathleen Caron*
18. Ashyn Jeppie (350117 0264 08 3) 120 Jupiter Road, Surrey Estate, Athlone – *Aasiyah*
19. Janine Van Wyk (740516 0757 08 8) 31A Borriehout Street, Bontheuvel – *Sumaya*
20. Josephine Rex (680727 1046 08 0) 24D Parkers Walk, Parkwood Estate, Southfield – *Janap*
21. Koos Abrahams (440912 5528 08 2) 31 Roy Road, Wetton – *Mogamat Kaashief*

22. Kathleen Bredenkamp (500913 0147 08 1) 59 Bonfoi Road, Westridge, Mitchells Plain – *Khasiefa*
23. Freda Likoleni (690223 0606 08 0) 108 Sekhu Street, Atteridgeville – *Rose Nkele*
24. Rekha Abdul Gaffoor (750303 0170 08 4) 87 Coriander Close, Crossmoor, Chatsworth – *Raeesa*
25. Nosakhele Vivian Ndleleni (690109 0815 08 8) PO Box 25532, Hlalanikahle – *Nobuzile Vivian*
26. Nomponjwana Dephney Mbila (780613 0727 08 7) 1853 Gondwe Street, Botleng, Delmas – *Eunice Daphney*
27. Monicca Debeila Lebopo (681023 0796 08 4) PO Box 3226, Lefalane – *Monicca Mankgodi*
28. Witness Hadebe (711020 0330 08 2) J993, Umlazi – *Lungisile Witness*
29. Liziwe Virginia Tshaka (630923 0878 08 3) 916 New Flats, Langa – *Liziwe Nosamkele Virginia*
30. Nomawethu Nkane (600220 0796 08 4) 10395 Kapari Street, Kwa Thema, Springs – *Nomawethu Margaret*
31. Phekane Johannes Xabadiya (670402 5336 08 3) 19632 Orange Grove, Welkom – *Phekane Morgan*
32. Thivhafuni Nyawasedza Tshiovhe (600129 0157 08 2) PO Box 1628, Tshipako – *Thivhafuni Sarah*
33. Esme Nomangesi Mayaphi (580913 0751 08 3) 41 Great Dutch Street, K.T.C, Nyanga – *Monica Esme Nomangesi*
34. Nozipho Eunice Lubobo (420616 0104 08 8) PO Box 72, Cofimvaba – *Noluzile Nozipho Eunice*
35. Nzimase Highflats Myende (690906 5586 08 9) Haggie Fibre, PO Box 12827, Jacobs – *Nzimase Henry*
36. Kagisho Edward Kekesi (680822 5826 08 0) PO Box 260, Cassel – *Kagiso Edward*
37. Keetile Nthekang (770218 5619 08 1) PO Box 886, Kuruman – *Keetile Emanuel*
38. Zandile Patricia Ntusi (660703 0862 08 6) 2547 Hanipark, Bronville, Welkom – *Zandile Patricia Novusile*
39. Ivanova Radoslava Vlabov (700727 1049 18 9) PO Box 3831, Cramerview – *Radoslava Ivanova*
40. Kempster Phumza Mshubi (760102 6583 08 6) PO Box 166, Umzimkulu – *Kempster Phumza Skhumbuzo*
41. Julie Agree Msiza (760705 5908 08 6) 5770 Section Q, Mamelodi West – *Julius Agreeay*
42. Simon Selaelo Matjee (771206 5284 08 8) PO Box 7441, Manthata – *Simon Selaelo Benny*
43. Pamela Marokana (780130 0328 08 9) PO Box 42, Noordwyk – *Tebogo Pamela*
44. Makhere Frank Mphela (781203 5773 08 5) 4814 Section O, Mamelodi West – *Frank Neo*
45. Sipehelele Wellcome Sibobi (780727 5688 08 4) PO Box 19, Cedarville – *Sipehelele Welcome*

46. Matseleng Jeanette Yvonne Ngomane (611221 0614 08 4) 12276 Mamelodi East, Rethabile – *Jeanette Yvonne*
47. Nkwako Masela (581013 5808 08 4) 139 Moletsane, Kwa Xuma – *Jacob Ngwako*
48. Dikotse Evorn Mkhonza (700514 0500 08 5) PO Box 1789, Burgersfort – *Dikotse Yvonne*
49. Mary Mmakane Legodi (791126 0488 08 6) PO Box 456, Majaneng, Hammanskraal – *Mmakale Merriam*
50. Monica Moepi (730406 1202 08 0) 1824 Block UX, Mabopane – *Bothhale Audrey*
51. Chien-Chih Chou (431213 5460 08 2) PO Box 1779, Port Shepstone – *Mizuo*
52. Margaret Ramorula (681020 1119 08 4) 127 Monneng Serton, Molatedi Village, Madikwe – *Margaret Mmageti*
53. Thabo Hardley Motloug (780626 5414 08 9) 132 Moshoeshoe Section, Katlehong – *Thabiso Thabo Hardley*
54. Phillip Smile (630427 5710 08 5) 11 Lilac Circle, Old Belhar – *Thandisizwe Phillip*
55. Abram Kyba (760323 5292 08 7) 15 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg – *Cijimpi Tshanibezwe*
56. Ntjeke Stephen Moteme (750102 6188 08 6) Tafelkop, Boleu – *Ntefele Stephen*
57. Letowo Amos Ramatlo (380627 5263 08 2) PO Box 3121, Rosslyn – *Lethuu Amos*
58. Sidunge Aerial Nglobo (530721 0458 08 3) Othandweni School, Umzinto – *Thoko Thuleleni*
59. Molebobene Yvonne Mogoregi (741022 0392 08 2) 3579 Thabong, Welkom – *Moleboheng Yvonne*
60. Marlene Ann Carelse (640214 0857 08 9) 91A Surwood Walk, Hanover Park – *Wardah*
61. Nomasomi Ngcukayithobi (690228 1193 08 7) 33768 Harare, Khayelitsha – *Nomasomi Nosisa*
62. Nozizwe Gxagxa (620311 0209 08 1) 1207 Gija Street, Daveyton, Benoni – *Nosintu*
63. Muofhe Tshifaro (411107 0249 08 2) PO Box 2120, Thohoyandou – *Muofhe Mercy*
64. Bongani Herbert Khoza (740615 5350 08 7) 59 – 16<sup>th</sup> Avenue, Alexandra – *Bongani Nhlakanipho Vusumuzi*
65. Hlupile Nkosi (610104 0262 08 1) 1660 Block G, Soshanguve – *Hlupile Reginah*
66. Mogwape Esther matlala (761207 0324 08 7) 12 Stellenberg, Cnr Andries & Minaar Streets, Preforia – *Mogwape Esther Dineo*
67. Winnie Maria Zimba (611209 0616 08 4) 35 Gwangwa Street, Atteridgeville – *Maria Winnie Basetsana*
68. Nowenisi Magxwalisa (560419 0439 08 7) Fairview Road, Off Paradise, Simonstown – *Nongezile Alice*
69. Irene Sibongile Thutshini (600219 0612 08 5) PO Box 152, Ramsgate – *Evelyn Irene*

70. Phumla Patricia Ngcamu (750714 0599 08 2) Ndaleni Area, Richmond – *Paul Phumla Patricia*
71. Tendani Munyai (781004 5604 08 4) PO Box 1578, Mahwelereng – *Felix Tshepo Mokgonyana*
72. Luvisa Pretorius (781118 0159 08 2) 6 Wupperthal Street, Clairwood, Eerste River – *Louisa*
73. Pauline Louis Rahman (800718 0141 08 4) 4 Pine Road, Rylands Estate, Athlone – *Tasleem*
74. Lourens Erasmus Smith (791025 5015 08 6) 1 Bolus Close, Loevenstein, Bellville – *Zander*
75. Juanita Percelia Davids (751025 0138 08 9) 32 Ventura Terrace, Bernadino Heights, Kraaifontein – *Jehaan*
76. Wendy Francis Smidt (770916 0085 08 9) 71 Protea Street, Lenteguur, Mitchells Plain – *Naa'ilah*
77. Patrick Jade Marillier (780621 5164 08 1) 85 Firdale Road, Connaught Estate, Elsies River – *Jade Jamie*
78. Victor Booï (530404 5188 08 4) PO Box 199, Butterworth – *Mawethu Andile*
79. Bathobile Cynthia Zondo (720302 0573 08 8) Dassenhoek Reserve, Pinetown – *Bathobile Cynthia*
80. Fatima Rashid Ahmed Jada (390907 0332 08 4) PO Box 8, Heidelberg – *Fatima Rashid Amed*
81. Makhesa Joseph Molekoa (740908 5471 08 0) PO Box 11618, The Tramshed – *Makhesa Jo*
82. Miriam Venese Schridden (440531 0453 08 6) 28B Ryston Road, Hanover Park – *Mariam*
83. Jane Motshidisi Mogamisi (690801 0415 08 9) 23 Railway Road, Brits – *Motshidisi*
84. Tshimangadzo Mathalise (710404 6309 08 7) 6 Lebala Street, Saulsville – *Patrick Tshimangadzo*
85. Neville Ndumo (630128 5759 08 6) 14 Ibequa Street, Erasmus Kloof, Extension 3, Pretoria East – *Pulane Neville*
86. Vineshree Moodley (770809 0085 08 6) PO Box 148, Desaingagar – *Vineshree Mischka*
87. Chalaine De Wet (760915 0096 08 0) PO Box 38857, Langenhovenpark – *Charlaine*
88. Shantel Maureen Maart (790627 0210 08 2) 18D Erics Walk, Parkwood Estate, Southfield – *Shameega*
89. D'Erica Naygar (770817 0219 08 4) 55 Avalen Crescent, Northcroft, Unit 14, Phoenix – *Kristen*
90. Engela Eugenie Badenhorst (780207 0001 08 8) 340 Heliodor Street, Laudium – *Layla*
91. Glory Nkosi (770525 0396 08 9) 757 Mofolo North, Meadowlands – *Glory Lindiwe*
92. Pettie Mabena (570307 0816 08 1) 62 More Street, Kwa Thema, Springs – *Thandi Petty*
93. Joel Mogano (620307 5946 08 1) PO Box 3843, Pietersburg – *Sako*
94. Johannah Mmamatsaraga (630409 0128 08 3) PO Box 338, Matule – *Mukona Johanna*
95. Tamsanqa Khwekwan (640120 5886 08 2) Stand D 214B, Site C, Khayelitsha – *Tamsanqa Doctor*

96. Thembuyise Mqiniseni Khoza (781205 5302 08 8) 26 Moffat Avenue, Westville – *Thembuyise Mqiniseni Sibusiso*
97. Nokwanda Malase (690515 1088 08 9) 1009 Orlando East, Orlando – *Nokwanda Noandile*
98. Johannes Zakhele Zwane (751212 5449 08 9) PO Box 10172, Staalveld, Witbank – *Zakhele*
99. Nomazwe Constance Fana (590109 0908 08 2) PO Box 1344, Queenstown – *Nophelo Constance Nomazwe*
100. Nosazona Makoma (690215 0763 08 5) NY 72 No 17, Guguletu – *Nosazona Nothemba*

No. 1021

20 October 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Elizabeth Kiewitz (1940.07.28) 1 Krisant Street, Lavalia, George – *Elizabeth Johanna*
1. Panjala Pillay (481121 0143 08 3) 25 Olympia Street, Shallcross, Queensburgh – *Feroza*
1. Anna Elizabeth Hendriks (601122 0194 08 9) PO Box 6180, Bergsig, Springbok – *Magrieta Elizabeth*
1. Hendrina Carolina Du Toit (691002 0017 08 7) PO Box 2954, Kempton Park – *Irene*
1. Rosy Solomons (520912 0187 08 5) 10 Galileo Road, Belhar – *Roslyn*
1. Gerhardus Johannes Baatjies (630409 5225 08 2) 3 Kelkiewyn Street, Piketberg – *Brett*
1. Fanie Twaku (500117 5180 08 5) 32 Vlei Street, Scottsville, Kwaaifontein – *Steven*
1. Dayanandan Nainaar (510131 5124 08 2) 11 Briza Place, Asherville, Durban – *Joey Dayanandan*
1. Hans Joachim Christoph Eckener Maass (361105 5035 18 3) 15 Sipres Avenue, Thronton – *Hans Joachim*
1. Venus Hilda Daniels (410522 0065 08 3) 26 Michigan Way, Portlands, Mitchells Plain – *Faaeza*
1. Densil Haupt (560806 5149 08 5) 1 Parkwood Close, Hillcrest Heights, Blue Downs – *Denzil*
1. Maria-Ilda Kristiansen (530928 0097 08 0) 28 Drakenstein Road, Durbanville Hills – *Maria Ilda*
1. Priscilla Anne Landman (550115 0073 08 0) PO Box 3941, Honeydew – *Priscilla Allyszhunda-Kathryn*
1. Sara Katrina Claasen (510308 0074 08 8) 7 De Beer Street, Parow Valley, Parow – *Sally Catherine*
1. Susanna Aletta Harker (471024 0128 08 2) 29 Eagle Drive, Mountain View, Rosedale, Uitenhage – *Lenora Susanna Aletta*
1. Hendrietta Grobler (471211 0034 08 5) 69 Grens Street, Parys – *Henriette*
1. Ramdai Jeeawon (590321 0023 08 1) 47 Aysha Court, 420 Brickfield Road, Overport, Durban – *May*
1. Magalutchmie Jairus (571013 0155 08 7) 403 Arena Park Drive, Arena Park, Chatsworth, Durban – *Angie Angelique*
1. Albertha Germina Jacobus Johannes Van Der Westhuizen (580606 0106 08 0) PO Box 13201, Hatfield – *Albertha*
1. Nasera Obery (471223 0074 08 6) 21 Lightning Street, Rocklands, Mitchells Plain – *Sheila*
1. Sharon Amanda Delpport (690401 0135 08 2) PO Box 1019, Lenasia – *Shereen*
1. Moegamat Noor Titus (650802 5130 08 5) 38 Zeekoe Road, Lotus River – *Nur Mughammad*

1. Theunis Hasie Muller (600305 5130 08 0) 103 Ockerse Street, Krugersdorp – *Theunis*
1. Joe Casanova (550105 5147 08 8) PO Box 880, Glenvista – *Jose Bernardo*
1. Conway Douglas Leukes (660124 5258 08 1) 16 Candlewood Street, Bonteheuwel – *Kieyaam*
1. Gertruida Prinsloo (660725 0183 08 0) PO Box 164, Montanapark – *Trudie*
1. Caliope Tassopoulos (670208 0200 08 7) 237 Annette Van Zyl Street, Garsfontein, Pretoria – *Nicolette Caliope*
28. Cynthia Lolwane (560619 0795 08 7) 7 Jakkalsbessie Avenue, Bassonia – *Maureen Cynthia*
29. Joseph Clifford Johnson (630415 5254 08 9) 188 Turf Avenue, Eldorado Park, Extension 8, Kliptown – *Cassim*
30. Elrick Ian Carr (720204 5246 08 4) 23 Ryston Road, Hanover Park – *Imeraam*
31. Venktas George (720120 5290 08 0) 61 Seafern Road, Crossmoor, Chatsworth – *Vincent*
32. Benjamin Goodman (690614 5569 08 5) 16 Drummond Street, Block D, Westbank, Kuils River – *Benjamin Modikeng*
33. Wallace Dick Titus (690914 5286 08 0) 13 Roxana Street, Hexpark, Worcester – *Walleed*
34. Clive Claud Gideon (660707 5232 08 8) 15 Larkspur Street, Lenteguur, Mitchells Plain – *Cashief*
35. Jakobus Rossouw (660224 5196 08 1) PO Box 6507, Parow East, Parow – *Jacobus*
36. Linda Caroline Helmand (660201 0228 08 5) PO Box 22511, Helderkruijn – *Talifah*
37. Moegamat Shafiek Adonis (661107 5241 08 1) 19 Osirus Way, Phoenix, Phase 2, Milnerton – *Moegamad Shafeeq*
38. Elsie Jacoba nel (680727 0006 08 5) PO Box 1051, Westonaria – *Ilse*
39. Ebrahim Mohamed Kajee (420110 5090 08 8) 41 Bellevue Road, Isipingo Beach – *Essod Abdulhamid*
40. Salmon Kordom (411022 5124 08 3) 740 Vrede Street, Hopefield – *Soloman Nicholas Johannes*
41. Charmaine Fagodien (611114 0162 08 1) 189 Jakkalsvlei Avenue, Bonteheuwel – *Shameema*
42. Gertruida Jackomina Gregorowski (630306 0029 08 1) PO Box 5617, Cresta – *Trudy*
43. Dhanwanthie Arumugam (600505 0206 08 8) PO Box 180, Maidstone – *Deveena*
44. Delon Steven Roos (730120 5165 08 2) PO Box 7170, Krugersdorp North – *Mathew Steven*
45. Variety Viehanda Wentzel (730527 0100 08 0) 17 Siyoni Street, Kleinmond – *Varity Viehanda*
46. Maria Anna Van Der Heever (620202 0075 08 7) 12 Chingford Crescent, Epping Forest, Elsies River – *Mary Anne*
47. Hilda Irving (740505 0087 08 3) 41 Solum Flats, Gabriel Road, Plumstead – *Hajterah*

48. Baby Badenhorst (700907 0244 08 6) 20 Sypres Street, Toekomsrus, Randfontein – *Vinolia Setshego Baby*
49. Pamela Mothilal (720720 0086 08 4) 165 Moorton Drive, Moorton, Chatsworth, Durban – *Ra'eesa Bacus*
50. Rachel Sophia Wilhelmina Vlok (730820 0076 08 1) PO Box 22521, Glenashley – *Raché Sophia*
51. Katriena Isaacs (721230 0146 08 5) 5 Humeral Street, Westbank, Kuils River – *Kashmiya*
52. Petronella Susara Joubert (680207 0097 08 7) PO Box 6337, Middelburg – *Ronel*
53. Griet Sana (730712 0138 08 8) 7 Tugela Way, Portlands, Mitchells Plain – *Veronica*
54. Balita Sedick (721217 0188 08 4) 49 Terence McCaw, New Woodlands, Mitchells Plain – *Basheera*
55. Sandra Sharmar (631103 0178 08 6) 27 Gilbert Street, Eindhoven, Delft – *Sakeenah*
56. Rungawayagi Naidoo (630223 0209 08 6) 41 Rudmore Road, Stanmore, Phoenix – *Runganayagi*
57. Andrew Dawid Draai (680202 5266 08 4) PO Box 34014, Rhodes Gift – *Andrew David*
58. Mark Ernest Williams (710824 5236 08 2) 35 Naartjie Court, Westridge, Mitchells Plain – *Muntheir*
59. Margret Pietru Julies (650315 0069 08 3) 449 Oranje Avenue, Eersterus – *Margaret Pietru*
60. Antoinette Verna Quaradeghini (680402 0146 08 9) PO Box 220, Warner Beach – *Tonianne Verna*
61. Koelsom Ebrahim (531105 0107 08 1) 10 Harmony Close, Belhar – *Kulthum*
62. Martha Magrita Absolom (490403 0149 08 1) PO Box 116, Leeu-Gamka – *Gertruida Allida Magrieta*
63. Redwaan Hassim (681231 5068 08 2) PO Box 9060, Azaadville – *Riedwaan*
64. Ellen Grigiz (731207 0265 08 9) 30 Tees Lodge, Hope Street, Gardens, Cape Town – *Siham*
65. Raphael Louis Adams (690414 5251 08 5) 5D Cam Street, Manenberg – *Rafiek*
66. Nicola Botha (721225 0058 08 2) PO Box 138, Phillipi – *Nicole*
67. Katrina Magdalena Nhlabati (621007 0206 08 0) 2 Stasie Road, Noorgesig, Orlando – *Ena*
68. Edith Rachael Lilian Vaz (601022 0001 08 8) 285 Inkwali Crescent, Ramapoza, Extension 5, Reiger Park, Boksburg – *Zaituna Alexandra*
69. Christina Anne Swarts (601024 0227 08 5) 25 – 7<sup>th</sup> Avenue, Bokmakierie, Athlone – *Sadieka*
70. Lynette May Ferriera (641108 0151 08 0) 18 Blomtuin Flats, Bill Bezuidenhout, Bellville – *Lynette*
71. Antionette Venecia Debbie Polman (660309 0132 08 0) 115 Waterfall Road, Sydenham, Durban – *Naudiyah Bibi*
72. Susanna Gertze (730919 0258 08 5) 29 Groote Schuur Avenue, Extension 13, Belhar – *Charlene Susanna*

73. Johanna Elizabeth Daniels (630413 0148 08 3) 43 – 4<sup>th</sup> Avenue, Ravensmead – *Jo-Ann Elizabeth*
  74. William Abraham Mohamed (460511 5085 08 8) 4 Paterson Street, Uitenhage – *Alwie Ebrahim*
  75. Llewelyn Diedericks (680905 5259 08 7) 39 Argyle Street, Woodstock – *Shahied*
  76. Shamala Subramony Khalek (680805 0251 08 1) 102 Roslyn Avenue, Asherville, Durban – *Rooksana*
  77. Ragmat Ernstzen (660808 0241 08 0) 62 Cornflower Street, Groenheuwel, Paarl – *Liza-Jane*
  78. Jonathan Petersen (650902 5208 08 7) 52B Jasmine Street, Bonteheuwel – *Jihaad*
  79. Beranice Windvogel (720804 0054 08 4) 4 Page Street, Woodstock – *Gaironisa*
  80. Magrietha Christina Basson (730517 0207 08 4) Flat O-8, Rhodewal, Worcester – *Marisha Christine*
-

No. 1022

20 October 2000

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Cecilia Agnes Fernandez – 300603 0507 085 – 5 Klavier Road, Steenberg – *Rodrigues*
2. Sasha Anne Holmes – 780703 0467 089 – P O Box 651800, Benmore – *Bruss*
3. Volenté Charmelle Rhode – 781106 0146 084 – Eduard Steiner, Strasse 3, Winterthur – *Tubetti*
4. Tekolo Khoe – 630920 5941 080 – P O Box 169, Hotazel – *Polelo*
5. Ivy Mokgadi Maboe – 750908 0620 084 – Private Bag X9305, Bosbokrand – *Malatji*
6. Shaun Lappers – 770124 5184 086 – 11 Orion Road, Surrey Estate, Athlone – *Azer*
7. William Rony Sekano – 780106 5693 081 – 6213 Mathata Street, Tokoza – *Kgafela*
8. Lindelwa Mbatha – 720707 0552 082 – P O Box 407, Stanger – and one minor child – Kwanele Innocent Mbatha – 970221 5235 088 – *Xobiso*
9. Mayidibane Makinqa – 541006 5674 083 – A 4 Lundini Hostel, Everite, Brackenfell – *Makinana*
10. Bhckizenzo Azmon Nxusa – 760206 6098 084 – 1060 Nyandeni Street, Dundee – *Mchunu*
11. Moyagabo Martha Rasakanya – 580411 0761 087 – 67 Willson Street, Fairland – *Mogoro*
12. Msingathi Benjamin Dabi – 570725 5197 084 – 991 Nu 9, Mdantsane – *Lwana*
13. Jane Keneilwe Mekhise – 760711 0532 087 – P O Box 911926, Rosslyn – *Sopeng*
14. Nakedi Abraham Sibeko – 691220 5537 087 – House 564, Zone 7, Pimville – *Makhubo*
15. Leshata Elizabeth Maifo – 760214 0480 084 – P O Box 202, Potgietersrus – *Baloyi*
16. Mokutu Eliah Molepo – 670312 5463 086 – 18 Kimberly Road, Bertrams, Johannesburg – *Ramafalo*
17. Schoolboy Daniel Sibanyoni – 1979.03.01 – EH 57, Emzinoni, Bethal – *Zwane*
18. Sifiso Mavuso – 1979.05.26 – 10273 Ncala Street, Extension 3, Dobsonville – *Ntombela*
19. Xolile Theophilus Kopies – 730512 5761 086 – S470 Site B, Khayelitsha – *Mhlakaza*
20. Nonzwakazi Vivien Skhosana – 750915 0867 086 – 35137 Hamba Street, Harare, Khayelitsha – *Nilabati*
21. John Frederick Janse Van Rensburg – 740323 5199 089 – P O Box 13408, Mowbray – *Simpson*
22. Norman Anthony Welgemoed – 700215 5160 087 – JJ. Cremerplein #12HS, 1054TK, Amsterdam, Holland – *Nisbet*
23. Maria Skippers – 441027 0135 087 – 2 Felicity Street, Johnsonpark, Worcester – *Scheepers*
24. Grace Diborah Motsoene – 600626 0624 086 – P O Box 843, Port Shepston – *Skhosana*
25. Sebaeni Simon Moba – 620323 5972 084 – P O Box 1153, Johannesburg – *Kunene*

26. Ngebeni Ezekiel Mashilwane – 620404 5507 086 – Msogwaba Trust, Kanyamazane – *Zitha*
27. Zenese Ntleleni – 621101 5957 084 – 54 Pres Steyn, R/M-J22, Welkom, - *Ntlelem*
28. Priscilla Mathaga Selwadi – 560624 0747 088 – 34 Restenwold Drive, Saxonworld – *Moraka*
29. Mngqiseni Charlie Mvuyana – 190330 5114 088 – P O Box 2245, Tongaat – *Cele*
30. Mandla Joseph Nhlapo – 630620 5326 080 – P O Box 195, Kwazamokuhle – *Hlatshwayo*
31. Hayley Theresa Forman – 680615 0052 086 – 49 The River Hamlet Gie Road, Tableview – *Travice*
32. Hellen Blou – 630313 0220 082 – 82 Hurter Street, Urbanville – George – *Blaauw*
33. Koos Booysse – 280618 5090 089 – 32 Dagama Street, Kraaifontein – *Booysen*
34. Simon Mapupu Nqina – 600228 5184 081 – Private Bag X545, Bizana – *Dlamini*
35. Nicholas Dumisani Nhlapo - 710505 5499 081 – P O Box 2510, Witbank – *Molo*
36. Lena Tembo – 570425 0823 087 – Nr. 4 School Street, Firgrove – *Hendricks*
37. Mack Philip Mukhabela – 520202 6099 082 – P O Box 2303, Giyani – *Mkhabela*
38. Chibalo Frans Monyai – 400729 5234 083 – P O Box 383, Sibasa – *Mondeni*
39. Tumetshe Enoch Leseka – 400611 5394 085 – Stand 7484, Block T T, Soshanguve – *Lusenga*
40. Selele Israel Moletsane – 570424 5793 080 – 2797 Phomolong, Kroonstad – *Mokhothu*
41. Lota Lolo Masemene – 580911 5984 089 – Mmakau Village, Odi – *Peete*
42. Themba Joseph Mlotshwa – 630924 5755 086 – P O Box 160, Nqutu – *Sitole*
43. Okaang Selina Jobela – 180413 0266 087 – P O Box 484, Taung Station, Bophuthatswana – *Leeuw*
44. Stanford Ngobeni – 771015 5783 084 – 1 Hlahla Street, Atteridgeville – *Ntombela*
45. Sontaga Matabo – 360901 0245 087 – P O Box 716, Bochum – *Sethokga*
46. Muncera Davids – 660208 0757 088 – P O Box 4664, Vereeniging – *Kays*
47. Ernest Sam Maringa – 770403 5231 083 – 660 Block A, Mabopane, Bophuthatswana – *Mokwena*
48. Eric Vusumuzi Zindela – 640824 5852 081 – P O Box 39155., Winklespruit – *Mkhize*
49. Nkosekhona Welcome Duma – 671221 5367 081 – P O Box 51681, Mthwalume – *Mshengu*
50. Ngaluza Phineas Khumalo – 450930 5397 081 – P O Box 128, Nelspruit – *Thabethe*
51. Nomasonto Elsie Thabethe – 450201 0327 089 – 216 7<sup>th</sup> Street, Mzinoni Township, Bethal – *Vilakazi*
52. Sigwele Daniel Tshikhuthula – 490705 5364 089 – P O Box 56, Elim Hospital – *Mudau*
53. Mushwende Gcaba – 480913 5324 085 – Inanda Farm, P O Inanda – *Lushaba*

54. Sibusiso Abraham Tembe – 620328 5328 088 – P O Box 119, Matigula – *Shabane*
55. Latishi Paulus Lebjana – 560528 5516 085 – Private Bag X7209, Witbank – *Mohlape*
56. Jobe George Dibakewane – 530402 5493 082 – P O Box 33, Nelspruit – *Dibakwane*
57. Mbayimbayi Jim Mokwena - 1939.12.12- P O Box 1700, Vuwani – *Ndou*
58. Nicolaas Francois Van De Vijver – 350205 5181 087 – 9 Cambridge Raod, Observatory – *Van De Vijver-Roeselaere*
59. Colleen Tracey Steyn – 670308 0084 083 – P O Box 2156, Hillcrest – *Stewart*
60. Glynis Audrey Mac Donald Grant – 630309 0160 088 – 51 Hollander Crescent, Morningside – *Gray*
61. Elizabeth Gertruida De Kock – 440819 0075 086 – 11 Eslin Guilding, Uckermann Street, Heidelberg – *Bloem*
62. Maria Johanna Elizabeth Botha – 391117 0085 083 – P O Box 2128, Benoni – *Williams*
63. Eugéne Naudé – 710401 5009 080 – 74 Kathleen Street, Florida – *Theron*
64. Clinton Naidoo – 720627 5202 089 – P O Box 2074, Tongaat – *Elliah*
65. Martiens Tities – 240325 5056 081 – 21 Van Zyl Street, Lambertsbaai – *Titus*
66. Madala Joel Mdhluhi – 420213 5300 083 – P O Box 585, Matsulu – *Themba*
67. Taruni Bonga – 400607 5624 083 – 1847 NU 6, Mdantsane Township, East London – *Mbandezi*
68. Priscilla Tumisang Monageng – 780203 0453 080 – Molatedi Village, Madikwe – *Pooe*
69. Nkheteni Calvin Malange – 780627 5664 087 – P O Box 14, Vhulaudzi – *Magwalivha*
70. Phumela Pcnelope Mtwayi – 770421 0619 086 – P O Box 2104, Kriel – *Mdubeki*
71. Mhlaba Elizabeth Ngobeni – 270213 0182 081 – Lerato Village, Themba, Moretele – *Makhubela*
72. Ntshadi Dorothy Matshela – 750401 0811 085 – P O Box 1438, Mogwase – *Masilo*
73. Tseko Booitjie Moroke – 440902 5298 083 – 1213 Maboloka, Brits – *Matabane*
74. Nobayeni Christina Shumang – 510306 0579 080 – Sehloho Street, Atteridgeville – *Dhlomo*
75. Nompithizelo Lina Hlangu – 570124 0399 087 – P474 Poponi Street, Site B, Khayelitsha – *Sihlangu*
76. Vuyisile Elvis Singunza – 510102 5916 082 – B 731 A Site C, Khayelitsha – *Tengo*
77. Corney Schultz – 680621 5055 082 – 6 Riverside Lodge, South road, Table View – *Gibson*
78. Martin Matthew Koekemoer – 490401 5030 082 – 82 High Street APT 2, Chester, New York – *Kane*
79. Francina Johanna Petronella Putter – 791001 0052 085 – 22771 Helderkruijn, Roodepoort – *Strydom*
80. Setlhare John Maetso – 771218 5358 085 – Ramosadi Village, Molopo, Bophuthatswana – *Maeco*

81. Gert Stephanus Rossouw – 400122 5026 081 – 5 Elgin Road, Milnerston – *Rousseau*
82. Piet Lamola Molatlhegi – 300115 5207 082 – P O Box 710, Zeerust – *Lamola*
83. Dolores Karools – 691107 0288 081 – 97 Hakrington Street, Salt-Lake, Port Elizabeth – *Karools*
84. Buti Frans Mogano – 690113 5637 083 – 11028 Marambane Street, Tsakane – *Mkhwanazi*
85. Ntebisang Agnes Moreothibang – 681022 0845 081 – P O Box 308, Taung, Bophuthatswana – *Ratlhaga*
86. Phillip Sonnieboy Nkosi – 670103 5284 089 – 797 Ehlanzeni Section, Tembisa – *Malinga*
87. Itemogeng Ben Khoe – 670106 5862 085 – P O Box 226, Hotazel – *Polelo*
88. Butiki Stephen Rapao – 661002 5891 086 – P O Box 72, Marikana – *Nyeni*
89. Wilson Dumbu Ntshangose – 410921 5380 085 – P O Box 3108, Mcrebank – *Ntshangase*
90. Phineas Mzamane – 400307 5310 086 – P O Box 28, Giyani – *Mabunda*
91. Lolo Loarnece Mabunda – 740417 5571 089 – P O Box 108, Jane Furse – *Phatlane*
92. Tebogo William Choene – 710802 5866 082 – P O Box 335, Mothibistadt, Kudumane – *Lekhonkhobe*
93. Nomusa Abigail Dlamini – 620104 0568 089 – M1218 Nondwayiza Road, P O Kwamashu – *Khumalo*
94. Welhemina Ngwabene – 701218 0574 087 – 3501 Scotch Khoza Street, Ackerville, Emalaneni – *Gwabeni*
95. Jeminah Mpontsheng Machaba – 740629 0351 081 – 1326 Mc Botha Drive, P O Rusloo – *Mahlangu*
96. Thabiso Solomon Massie – 731230 5268 080 – P O Box 819, Schweizer-Reneke – *Masilo*
97. Teboho Lincoln Tshabalala – 750930 5484 084 – 389 Intabazwe, Harrismith – *Gumbi*
98. Kgashane Reuben Mathipa – 771103 5289 086 – P O Box 452, Atok – *Moropane*
99. Cyprian Mhiduzi Dladla – 670201 5623 080 – Private Bag X5604, Greytown – *Phungula*
100. Nkhanedzeni Enos Nkhumeleni – 410707 5160 084 – P O Box 1085, Sibasa – *Manyuwa*
101. Magole Cornelius Mmusi – 480125 5400 084 – his wife – Bernice Mmusi – 621103 0437 088 – and four minor children – Ntengoa Obakeng Mmusi – 950708 5084 080 – Keanetse Kencilwe Mmusi – 910608 0203 082 – Thabiso Mmusi – 880209 5518 081 – Gabautlwe Marvin Mmusi – 810929 5059 084 – Thabo Mmusi – 821125 5413 085 – 8783B MDA Street, Orlando West, Orlando – *Musi*
102. Monnapule Joseph Makhoye – 410318 5472 089 – and his wife – Kcapolecwe Dorcas Makhoye – 440723 0459 086 – P O Box 197, Pampierstad – *Makgoe*
103. Xoliswa Mbhovu – 640710 0947 085 – and one minor child – Pamela Ethel Mbhovu – 950226 0385 089 – 512 Kanana, Sebokeng – *Ngqebhe*
104. Michael Msebenzi – Nhlapho – 620717 5681 084 – and his wife – Gracy Nomasonto Nhlapho – 641225 0379 089 – 1101 Zenzeleni, Warden – *Mosia*

105. Petrus Jacobus De Jager – 370602 5030 080 – and his wife – Suzanne De Jager – 460110 0011 080 – P O Box 1161, Rantendal – *Djaer*
106. Vikash Goberdhanlal – 700110 5182 084 – and his wife – Shamendhree Goberdhanlal – 701023 0144 083 – 56 Agra Road, Ladysmith – *Sewsanker*
107. Hhulekile Singoba – 560101 7891 086 – and his wife – Nofikile Mavis Singoba – 680302 1359 089 – *Siphika*
108. Thurston Wilfred Hoogbaard – 730218 5276 089 – and his wife – Carol Christolene Hoogbaard – 751003 0100 086 – 114 Hoof Street, Laingville, ST Helenabaai – *Pietersen*
109. Abram Kabini – 700413 5755 085 – his wife – Joyce Mapula Kabini – 711217 0543 082 – and two minor children – Danny Kabini – 911023 5498 084 – Robert Kabini – 930822 5436 086 – Stand 389, Block NN, Soshanguve – *Mahamba*
110. Sankubetja Klaas Matsimela – 540905 5390 080 – his wife – Mankopodi Angelinah Matsimela – 660303 0998 087 – and one minor child – Scotane Caroline Matsimela – 990401 0690 083 – P O Box 791, Apel – *Maisele*
111. Andries Joseph Mohale – 400307 5263 087 – his wife – Nomqibelo Johanna Mohale – 471019 0399 089 – and one minor child – Sibongile Martha Mohale – 830206 0390 087 – 532 Mahabane Street, Lynnville, Emalahleni – *Malibe*
112. Eric Phillip Dhlamini – 680413 5446 085 – his wife – Dorothy Dikeledi Dhlamini – 670908 0491 087 – and one minor child – Busisiwe Seakgodiseng Mokoena – 900426 0383 081 – P O Box 20691, Boksburg – *Khumalo*
113. Innocent Lindani Dlodla – 660425 5367 081 – his wife – Sindiswa Dlodla – 670921 0627 089 – and three minor children – Innocentia Andile Dlodla – 880314 0337 089 – Sylvester Sozabile Vusumuzi Dlodla – 920222 5011 082 – Antonette Naledi Zamazuma Dlodla – 950925 0050 086 – 255 Cumberland road, Kensington, Johannesburg – *Zuma*
114. Molefe Joshua Molako – 560406 5928 081 – his wife – Jabulile Anastasia – Molako – 601019 0507 080 – and two minor children – Thapelo Francis Molako – 860907 5811 083 – Kabelo Christopher Molako – 960507 5395 084 – 32 Phatudi Street, Atteridgeville, Pretoria – *Mogwashana*
115. Dhanasagren Shunmugam – 560924 5174 084 – his wife – Vasugie – 600811 0680 086 – and two minor children – Dianne Shunmugam – 810416 0139 087 – Trinity Shunmugam – 820520 5042 085 – 88 Warangal Road, Merebank – *Dhaver*
116. Logan Subrayan – 711218 5058 084 – 19 Waterfern Place, Redfern, Phocnix – *Mohammed*
117. Valentine Kgabileng Goapegwe – 290101 4630 088 – P O Box 5647, Taung – *Kgabileng*
118. Kalame Sam Ranko – 420806 5151 081 – and his wife – Kedibone Agnes Ranko – 520309 0365 086 – P O Box 309, Pudimoe – *Diraditsile*
119. Tarniro Kanyane Sebothoma – 760923 0973 084 – P O Box 56, Voorreg – *Tswai*
120. Peter Phefo – 700215 5564 080 – 411 Dumgarton Oaks, 2<sup>nd</sup> Avenue, Killarney – *Sesoko*
121. Nevil Paul Rosenberg – 630419 5051 081 – 13 Tchernihovski Street, Apartment 5, Aviv 63291, Israel – *Hirschson*
122. Shaun Naidoo – 780917 5141 081 – 130 Warangal Road, Merebank – *Sadek*
123. Andries Sekhao Rasefumo – 420716 5214 088 – P O Box 666, Lufule – *Ratshibvumo*

124. Gwendoline Neo Makube – 691031 0081 082 – P O Box 34174, Rhodesgift – *Molotja*
125. Nzama Elizabeth Masombuka – 401028 0381 083 – Stand 131, Temba, Moretele – *Nduli*
126. Mokgatlhe George Khutshwane – 610720 5825 083 – P O Box 6391, Mmabatho – *Khutshwane*
127. Wiseman Phiwumuzi Mhlongo – 690928 5546 087 – P O Box 873, Esikhawini – *Khumalo*
128. Fezile Yali – 410807 5334 083 – 15 Mkonto Street, Zwide – *Nosilela*
129. Ahmed Fakir Ismail – 560524 5087 086 – his wife - Fatima Bibi Fakir Ismail – 590224 0099 08 7 – and two minor children – Ziyaad Fakir Ismail – 821101 5152 08 0 – Mohammed Fakir Ismail – 970606 5260 08 8 – OP Box 616, Crown Mines – *Ismail*
130. Duke Ludumo Dlalisa – 620907 5845 08 2 – his wife – Mmadingaka Elizabeth Dlalisa – 681212 1080 08 1 – and two minor children – Nokhanya Mpoho Dhlamini – 940803 0120 08 9 – Sifiso Dhlamini – 961227 5286 08 9 – 4374 Orlando East, Orlando – *Sisilana*
131. Ramasela Victoria Ngobeni – 770807 0288 08 0 - PO Box 721, Lebowakgomo – *Mohale*
132. Muzayifani Shangase – 280729 5134 08 0 – and his wife – Ntombizodwa Rose Shangase – 330224 0151 08 1 - Morrison Store, Umzumbe – *Mnyandu*
133. Rackson Chiloane – 640625 5418 08 2 – and his wife – Lebelane Louisa Chiloane – 660902 0529 08 9 - 1247 Block FF, Soshanguve – *Seerane*
134. Liganathan Dayaraj Naidoo – 711130 5306 08 4 - his wife – Hanisa Naidoo – 640526 0182 08 2 – and four minor children – Sabir Shaikhyder – 890318 5292 08 0 – Shaheen Naidoo – 921010 5212 08 4 – Shuaib Naidoo – 990724 5353 08 0 – Ayesha Sha – 840822 0277 08 8 – 55 Linhaven Road, Foresthaven, Phoenix – *Mahomed*
135. Jabulani Ben Mogaule – 500104 5371 08 8 – his wife – Rina Julia Mogaule – 550302 0467 08 8 – and three minor children – Lucky Ben magaule – 880927 5554 08 3 – Maryjane Lucia Mogaule – 861021 0439 08 7 – Andries Siphso Mogaule – 900726 5515 08 6 – PO Box 2233, Empumalanga – *Mhaule*
136. Rajenderan Pillay – 631113 5204 08 4 – his wife – Dhanasagree Pillay – 630830 0112 08 4 – and three minor children – Rooksana Pillay – 850429 0087 08 2 – Suraya Pillay – 900419 0143 08 4 – Mohammed Ally – 930731 5276 08 9 – 439 Sunset Avenue, Woodhurst, Chatsworth – *Cassim*
137. Isreal Zibuse Mngomezulu – 591008 5808 08 2 – his wife – Faith Phumzile Mngomezulu – 631029 0564 08 4 – and three minor children - Sithuthukile Mthiyane – 880316 0105 08 5 – Nokukhanya Mngomezulu – 920114 0304 08 5 – Mhleli Mngomezulu – 930805 5059 08 1 – PO Box 2338, Empancni – *Fakude*
138. Mzingwane Gibson Ndlovu – 520315 5215 08 5 – and two minor children – Vusi Paul Ndlovu – 930417 5384 08 7 – Nomathemba Theresa Ndlovu – 971031 0523 08 4 – 83 Gaugela Street, Nellmapius – *Makanza*
139. Vije Ramjie – 540319 5012 08 4 – 18 Andes Street, Bramelyn Hills, East London - *Ramjee*
140. Shane Alberto Vila Pouca – 711029 5136 08 9 – and his wife – Janet Edith Vila Pouca – 721101 0089 08 0 – PO Box 205, Durban – *Vila*
141. Vimla Ashley Govender – 660909 0256 08 4 – 63 Chadbury Close, East London – *Naidoo*
142. Zarinah Ally – 680617 0178 08 5 – 227 Dahlia Road, Asherville, Durban – *Singh*
143. Ebrahim Singh – 460102 5054 08 2 – his wife – Feroza Singh – 551210 0146 08 2 – PO Box 18407, Actonville – *Mahomed*

144. Hasina Shamsoodien – 781101 0040 08 0 – PO Box 19353, Pretoria West – *Madni*
145. Samson Shinini Mashaba – 600119 5782 08 3 – and his wife – Maredi Engelene Mashaba – 660912 0436 08 6 – PO Box 131, Atok – *Mabuza*
146. Moses Radebe Ndundumn – 560926 5749 08 8 – and his wife – Puleng Anna Ndundumn – 550717 0706 08 8 – PO Box 2955, Vanderbijlpark – *Radebe*
147. Kililizwe Mbizo – 410913 5311 08 7 – and his wife – Notabile Mbizo – 350117 0280 08 9 – 911 Newflats, Langa – *Mbulungwana*
148. Moses Radebe Ndundumn – 560926 5749 08 8 – and his wife – Puleng Anna Ndundumn – 550717 0706 08 8 – PO Box 2955, Vanderbijlpark – *Radebe*
149. Mngese Siheya – 670128 5642 08 5 – 28761 Hani Square, Bloemfontein – *Mngese*
150. Protas Mandla Mchunu – 641129 5589 08 2 – and his wife – Sizakele Patience Mchunu – 680511 0531 08 0 – PO Box 172, Plessislaer – *Zondi*
151. Bhekithemba Petros Zulu – 490310 5655 08 9 – his wife – Zodwa Dorothy Zulu – 600120 0702 08 3 – and two minor children – Zola Ntshangase – 921010 0167 08 5 – Sinenhlanhla Zulu – 980708 0399 08 1 – C1570 Amanzimtoti Road, Kwa Mashu – *Mthembu*
152. Mxoliseleni Ndiyaza – 760820 5679 08 0 – PO Box 1352, Eshowe – *Ngema*
153. Sbedhela Alfred Mabena – 560303 5916 08 5 – PO Box 1873, Kwa Mhlanga – *Ntuli*
154. Siphayo Anderson Mthimkulu – 650606 5934 08 5 – House 98, Boulavourd, Vanderbijlpark – *Mgoqi*
155. Dayalan Soobramoney – 520309 5677 08 9 – 91 Buldana Road, Merebank – *Daniel*
156. Tadi Singleboy Aukhueng – 300524 5145 08 7 – PO Box 624, Taung Station – *Aukhweng*
157. Angelberta Arendse – 630915 0264 08 2 – 3 Hornsea Court, Hornsea Avenue, Bluff – *Arends*
158. Jeannette Pilo – 700614 0758 08 7 – PO Box 54, Norlim – *Pitso*
159. Kim Linda Mitter – 620307 0217 08 2 – 49 The River Hamlet, Gie Road, Tableview – *Travice*
160. Julius Gaziti – 640102 5266 08 5 – PO Box 9, Komatipoort – *Mashele*
161. Sesie Maria Nkwana – 650302 0536 08 9 – 12189 Turton Street, Daveyton – *Malatjie*
162. Zolisa Canca – 580402 5839 08 5 – and his wife – Nomfundu Iona Canca – 590914 0245 08 2 – 84B Topham Road, Pelham, Pietermaritzburg – *Baleni*
163. Susanna Hendrina Steenekamp – 621127 0030 08 0 – PO Box 20045, Proteapark – *Oosthuysen*
164. Muekeneni Makubulinana – 400612 5443 08 8 – 4215 Zone 12, Sebokeng – *Marubulwana*
165. Mduduzi Dennis Napoleon Zimu – 450710 5454 08 6 – and his wife – S'Bongile Victoria Zimu – 500615 0842 08 8 – PO Box 1234, Halfway House – *Thabaneng*
166. Artwell Zakade Sincadu – 660926 5781 08 0 – his wife – Duduzile Judith Sincadu – 641001 0661 08 5 – and two minor children – Nosipho Penclop Sincadu – 941112 0151 08 9 – Nosisa Pelma Sincadu – 941112 0152 08 7 – PO Box 5543, Magikana – *Dlamini*

167. Roshan Singh – 701211 5113 08 4 – his wife – Thasneem Shaik Osman – 780323 0126 08 8 – an one minor child – Aa'isha Bibi Singh – PO Box 401161, Redhill – *Sarkhot*
168. Thoko Getrude yeki – 560713 0215 08 7 – and one minor child – Phumzile Yeki – 910104 0206 08 5 – 357 Dzana Street, Dobsonville – *Nkosi*
169. Loyanda Tini – 620201 5373 08 3 – his wife – Maria Tholakele Tini – 620313 0367 08 3 – and tow minor children – Sibongile Tini – 891117 0322 08 5 – Zanele Tini – 910306 0149 08 8 – 9309 Nonqawe Street, Zone 6, Pinville – *Moorosi*
170. Masesi Irene Mohlamonyane – 701002 0570 08 3 – and one minor child – Koketso Richard Mohlamonyane – 960209 5698 08 4 – 733 Block GG, Soshanguve – *Nkhumishe*
171. Matime Lesley Lelaka – 540913 5796 08 2 – his wife – Celumusa Elizabeth Lelaka – 630616 1032 08 6 – and five minor children – Motsumi Stephens Lelaka – 830115 5395 08 4 – Moemise Hyslop Lelaka – 840225 5410 08 6 – Mmapela Costa Lelaka – 841230 0373 08 0 – mamane Cencia Lelaka – 900804 0552 08 9 – Kgaugelo Ethel lelaka – 930831 0526 08 0 – PO Box 1788, Kwa Mhlanga – *Moeketsane*
172. Petrus Shadrack Masangane – 660611 5511 08 9 – PO Box 7330, Ratanda – *Mahlangu*
173. Elvis Sindile Shongwe – 591202 5751 08 3 – his wife – Anne Sibongile Shongwe – 620518 0394 08 1 – and two minor children – Bongani Bernhardt Mafa Elvis Shongwe – 890509 5420 08 1 – Bajabulile Nomusa Shongwe – 910212 0453 08 4 – PO Box 4320, Edcnvale – *Malope*
174. Adam Tholo – 570222 5690 08 6 – his wife – Qinisile Faith Tholo – and three minor children – Tebogo Maria Tholo – 830911 0290 08 4 – Lizbeth Mologadi Tholo – 880214 0276 08 1 – Innocent Tshepo Tholo – 901023 5340 08 0 – 4352 Radebe Street, Ackerville, Emalahleni – *Sepenyane*
175. Mandlenkosi Vasco Mazibuko – 630408 5560 08 4 – his wife – Danisile Lorraine Mazibuko – 671101 0672 08 3 – and one minor child – Sibongile Salome Mazibuko – 840705 0376 08 5 – PO Box 495, Thuthukani – *Ndlovu*
176. Palinyane Michael Makau – 551211 5288 08 5 – 4792 Township, Ficksburg – *Falatsi*
177. Osborne Muzikayise Kuncne – 651220 5324 08 8 – Q148 Umlazi Township, Umlazi – *Gumbi*
178. Lazarus Makgalemane Mmakola – 630929 5481 08 8 – 1068 Kgaragwadi Village, Nebo – *Mahlaba*
179. Motlalekgomo Christopher Matlakala – 580615 0327 08 3 – Tafelkop, Boleu – *Matlakane*
180. Lawrence Vusi Sekese – 560522 5360 08 1 – 331 Kalasi Street, Vosloorus – *Nkosi*
181. Nokwelishi Debese – 500721 0661 08 8 – 161 Dayi Street, Robertson – *Nazi*
182. Warren Miller Smith – 720907 5381 08 7 – 64A Essenwood Road, Berea, Durban – *Gebhardt*
183. Andries Mokwati Motlounge – 730822 5749 08 4 – 209 Block HH, Soshanguve – *Tsotetsi*
184. Bona Sibusiso makhanya – 640530 5474 08 7 – PO Box 28018, Verulam – *Nkosi*
185. Ramadimctja Christina Modisha – 430410 0301 08 6 – PO Box 2649, mahwelereng – *Kekana*
186. Joscelina Makanduli – 430311 0407 08 1 – Mkemane, Mount Frere – *Ntshangase*

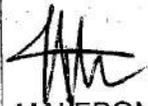
**DEPARTMENT OF HEALTH**

**No. 1009**

**20 October 2000**

EXCLUSION OF CERTAIN MEDICINES FROM THE OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT NO. 101 OF 1965)

I, Malebona Precious Matsoso, Registrar of Medicines, acting by virtue of a delegation in terms of section 34A of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), hereby exclude in terms of section 36 of Act 101 of 1965, on the unanimous recommendation of the Medicines Control Council, the medicines listed in the Schedule hereto from the operation of the therein listed provisions of the regulations promulgated by Government Notice No. R.352 of 21 February 1975, as amended, subject to the conditions likewise listed in the Schedule.



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRAR OF MEDICINES

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

**No. 1009**

**20 Oktober 2000**

UITSLUITING VAN SEKERE MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET NO. 101 VAN 1965)

Ek, Malebona Precious Matsoso, Registrateur van Medisyne, handelende kragtens 'n delegasie ingevolge artikel 34A van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), sluit hierby, kragtens artikel 36 van Wet 101 van 1965, op eenparige aanbeveling van die Medisynebeheerraad, die medisyne in die Bylae hiervan vermeld, uit van die toepassing van die daarin vermelde bepalings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.352 van 21 Februarie 1975, soos gewysig, onderworpe aan die voorwaardes insgelyks in die Bylae vermeld.



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRATEUR VAN MEDISYNE

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
30/30.1/0517	Imovax Pneumo 23 Single Dose Injection	Injection / Inspuiting	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label. / Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>2. Regulation 9(1)(o): Name of the applicant on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(o): Naam van die applikant op die onmiddellike houer-etiket.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The labelling of the outer carton must comply with the requirements of Regulation 9. / Die etikettering van die buite- karton moet aan die vereistes van Regulasie 9 voldoen.</li> <li>2. The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubiljet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.</li> </ol>	Rhône-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
33/20.2.8/0504	Viramune 50 mg/ 5 ml Oral Suspension	Suspension / Suspensie	Regulation 10: Bilingualism of the package insert. / Regulasie 10: Tweektaligheid van die voubiljet.	A statement must be included on the package insert that an Afrikaans version of the package insert is available if requested. / 'n Verklaring moet op die voubiljet ingesluit word dat 'n Afrikaanse weergawe van die voubiljet beskikbaar is op aanvraag.	Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd
31/20.2.8/0640	Viramune 200 mg Tablets	Tablet	Regulation 10: Bilingualism of the package insert. / Regulasie 10: Tweektaligheid van die voubiljet.	A statement must be included on the package insert that an Afrikaans version of the package insert is available if requested. / 'n Verklaring moet op die voubiljet ingesluit word dat 'n Afrikaanse weergawe van die voubiljet beskikbaar is op aanvraag.	Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
Q/2.7/327	Rapifen 2 ml	Injection / Inspuiting	Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container. / Regulasie 9(1): Tweekaligheid van die onmiddellike houer.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The labeling of the outer carton must comply with the requirements of Regulation 9. / Die etikettering van die buite-karton moet aan die vereistes van Regulasie 9 voldoen.</li> <li>2. The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubiljet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.</li> </ol>	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd

**DEPARTMENT OF HEALTH**

**No. 1010**

**20 October 2000**

EXCLUSION OF CERTAIN MEDICINES FROM THE OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT NO. 101 OF 1965)

I, Malebona Precious Matsoso, Registrar of Medicines, acting by virtue of a delegation in terms of section 34A of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), hereby exclude in terms of section 36 of Act 101 of 1965, on the unanimous recommendation of the Medicines Control Council, the medicines listed in the Schedule hereto from the operation of the therein listed provisions of the regulations promulgated by Government Notice No. R.352 of 21 February 1975, as amended, subject to the conditions likewise listed in the Schedule.



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRAR OF MEDICINES

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

**No. 1010**

**20 Oktober 2000**

UITSLUITING VAN SEKERE MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET NO. 101 VAN 1965)

Ek, Malebona Precious Matsoso, Registrateur van Medisyne, handelende kragtens 'n delegasie ingevolge artikel 34A van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), sluit hierby, kragtens artikel 36 van Wet 101 van 1965, op eenparige aanbeveling van die Medisynebeheerraad, die medisyne in die Bylae hiervan vermeld, uit van die toepassing van die daarin vermelde bepalings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.352 van 21 Februarie 1975, soos gewysig, onderworpe aan die voorwaardes insgelyks in die Bylae vermeld.



MALEBONA PRECIOUS MATSOSO,  
REGISTRATEUR VAN MEDISYNE

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
E/11.4.1/533	Digestif Rennie	Tablet	Regulation 10(1): Bilingualism of the package insert. / Regulasie 10(1): Tweetaligheid van die voubiljet.	A bilingual package insert must be available on request. / 'n Tweetalige voubiljet moet op versoek beskikbaar wees.	Roche Products (Pty) Ltd
T/30.1/501	Rimevax	Injection / Inspuiting	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label. / Regulasie 9(1): Tweetaligheid van die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>2. Regulation 9(1)(b): Registration number on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(b): Registrasienuommer op die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>3. Regulation 9(1)(l): Scheduling status on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(l): Skeduleringsstatus op die onmiddellike houer-etiket. (Multidose presentation only. / Alleenlik vir veelvuldige doseringshouer.)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The labeling of the outer carton must comply with the requirements of Regulation 9. / Die etikettering van die buite-karton moet aan die vereistes van Regulasie 9 voldoen.</li> <li>2. The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubiljet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.</li> </ol>	SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
W/30/113	Ervevax	Injection / Inspuiting	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label. / Regulasie 9(1): Tweektaligheid van die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>2. Regulation 9(1)(b): Registration number on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(b): Registrasienuommer op die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>3. Regulation 9(1)(l): Scheduling status on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(l): Skeduleringstatus op die onmiddellike houer-etiket. (Multidose presentation only. / Alleenlik vir veelvuldige doseringshouer.)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The labeling of the outer carton must comply with the requirements of Regulation 9. / Die etikettering van die buite-karton moet aan die vereistes van Regulasie 9 voldoen.</li> <li>2. The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubijet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.</li> </ol>	SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
31/8.2/0582	Ticlid	Tablet	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regulation 9(1): Bilingualism of the immediate container label. / Regulasie 9(1): Tweekaligheid van die onmiddellike houer-etiket.</li> <li>2. Regulation 9(1)(c): Name of the applicant on the immediate container label. / Regulasie 9(1)(c): Naam van die applikant op die onmiddellike houer-etiket.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The labeling of the outer carton must comply with the requirements of Regulation 9. / Die etikettering van die buite-karton moet aan die vereistes van Regulasie 9 voldoen.</li> <li>2. The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubiljet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.</li> </ol>	Sanofi-Synthelabo (Pty) Ltd

REGISTRATION NO. / REGISTRASIE NO.	NAME OF MEDICINE / NAAM VAN MEDISYNE	FORM OF PREPARATION / BEREIDINGSVORM	PROVISIONS FROM WHICH EXCLUDED / BEPALINGS WAARVAN UITGESLUIT	CONDITIONS OF EXCLUSION / WOORWAARDES VIR UITSLUITING	APPLICANT / APPLIKANT
83/693	Intraval Sodium	Injection / Inspuiting	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regulation 9(1)(a): Proprietary name of the medicine. / Regulasie 9(1)(a): Eiendomsnaam van die medisyne.</li> <li>2. Regulation 9(1)(b): Registration number. / Regulasie 9(1)(b): Registrasienuommer.</li> <li>3. Regulation 9(1)(o): Name of the applicant. / Regulasie 9(1)(o): Naam van die applikant.</li> </ol>	The package insert must comply with the requirements of Regulation 10. / Die voubiljet moet aan die vereistes van Regulasie 10 voldoen.	Rhône-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

**No. 1015****20 October 2000**

LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993

**DESIGNATION OF LAND SITUATED IN THE DISTRICT NEWCASTLE, PROVINCE OF KWAZULU-NATAL,  
AS LAND WHICH MAY BE DEALT WITH IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE SAID ACT**

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture and Land Affairs—

(a) hereby designate, under section 2 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993)—

Subdivisions 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 30, 25, 42, 46, 49, 50, 53, 71, 73 and 93 of the Farm Blaauwboschlaagte No. 8892;

Subdivisions 4, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 22, 33, 34, 35, 40, 41, 65 and 90 of the Farm Cavan No. 8794; and  
Subdivisions 2, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 32, 33, 35, 36 and 39 of the Farm Johnstown No. 8799,

situated in the district of Newcastle, Province of KwaZulu-Natal, as properties which may be dealt with in accordance with the provisions of the said Act; and

(b) hereby direct, under section 5(7) of the said Act, that the amount referred to in section 5(2) of the said Act be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.

**A. T. DIDIZA****Minister for Agriculture and Land Affairs****No. 1015****20 Oktober 2000**

WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1993

**AANWYSING VAN GROND GELEË IN DIE DISTRIK NEWCASTLE, PROVINSIE KWAZULU-NATAL, AS GROND  
WAARMEE OOREENKOMSTIG DIE BEPALINGS VAN GEMELDE WET GEHANDEL KAN WORD**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou en Grondsake—

(a) wys hierby, kragtens artikel 2(1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993)—

Onderverdelings 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 30, 25, 42, 46, 49, 50, 53, 71, 73 en 93 van die Plaas Blaauwboschlaagte No. 8892;

Onderverdelings 4, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 22, 33, 34, 35, 40, 41, 65 en 90 van die Plaas Cavan No. 8794;  
en

Onderverdelings 2, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 32, 33, 35, 36 en 39 van die Plaas Johnstown No. 8799,

geleë in die distrik Newcastle, Provinsie KwaZulu-Natal, aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van bedoelde Wet handel kan word; en

(b) gelas hierby, kragtens artikel 5(7) van bedoelde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5(2) van bedoelde Wet in die geheel betaal word uit geld vir die doel deur die Parlement bewillig.

**A. T. DIDIZA****Minister van Landbou en Grondsake**

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY  
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 1011

20 October 2000

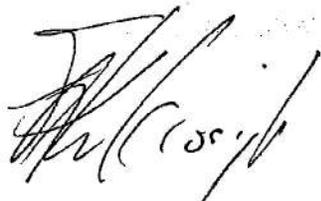
## PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR: WESTERN CAPE

I, Fritz von Krosigk, Director: Community Forestry, Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25(1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984) -

that in my opinion -

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **1 December 2000 up to and including 30 November 2001** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.



DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

## SCHEDULE

That portion of the Cape Peninsula which is bounded by the sea from a point on the coast opposite the Muizenberg Railway Station along the coast around Cape Point to the mouth of the Salt River; thence in a straight line to the Salt River Railway Station; thence along the railway line across the Cape Flats to the Muizenberg Railway Station; thence in a straight line to the said point on the coast opposite the Muizenberg Railway Station, the point of beginning.

## VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: WES-KAAP

Ek, Fritz von Krosigk, Direkteur: Gemeenskapsbosbou, Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25(1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984) -

verklaar hierby dat volgens my oordeel -

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **1 Desember 2000 tot en met 30 November 2001** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd -

vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en

vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.



DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

## BYLAE

Die gedeelte van die Kaapse Skiereiland wat deur die see begrens word van 'n punt aan die kus teenoor die Muizenberg-spoorwegstasie af met die kus langs om Kaappunt tot by die mond van die Soutrivier; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die Soutrivier-spoorwegstasie; daarvandaan met die spoorlyn langs oor die Kaapse Vlakte tot by die Muizenberg-spoorwegstasie; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by genoemde punt aan die kus teenoor die Muizenberg-spoorwegstasie, die beginpunt.

No. 1012

20 October 2000

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR: DISTRICTS OF SWELLENDAM AND MONTAGU

I, Fritz von Krosigk, Director: Community Forestry, Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25(1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984) -

that in my opinion -

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **15 November 2000 up to and including 15 April 2001** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than-

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.



DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

SCHEDULE

From Swellendam, in an easterly direction along Road N 2 to the T-junction to Suurbraak; thence in a northerly direction along Provincial Road TR 65/1 through Suurbraak to Barrydale; thence in a west-north-westerly direction along Provincial Road TR 31/3 to Montagu; thence in a southerly direction along Provincial Road TR 31/2 to the T-junction to Swellendam; thence in a south-easterly direction along Provincial Road TR 32/1 to Swellendam, the point of beginning.

No. 1012

20 Oktober 2000

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: DISTRIKTE SWELLENDAM  
EN MONTAGU

Ek, Fritz von Krosigk, Direkteur: Gemeenskapsbosbou, Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25(1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984) -

verklaar hierby dat volgens my oordeel -

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **15 November 2000 tot en met 15 April 2001** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd -

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en
- (b) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.



DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

BYLAE

Vanaf Swellendam, in 'n oostelike rigting met Pad N2 langs tot by die T-aansluiting na Suurbraak; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Provinsiale Pad TR 65/1 langs deur Suurbraak tot by Barrydale; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting met Provinsiale Pad TR31/3 langs tot by Montagu; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Provinsiale Pad TR 31/2 langs tot by die T-aansluiting na Swellendam; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Provinsiale Pad TR 32/1 langs tot by Swellendam, die beginpunt.

No. 1013

20 October 2000

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR: DISTRICTS OF CLANWILLIAM, PIKETBERG, CERES, TULBAGH, WORCESTER, CALEDON, PAARL, STELLENBOSCH, STRAND AND SOMERSET WEST

I, Fritz von Krosigk, Director: Community Forestry, Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25(1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984) -

that in my opinion -

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **15 November 2000 up to and including 15 April 2001** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.



DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

## SCHEDULE

From Kleinmond, in a north-easterly direction along Provincial Road TR 271/1 to Bot River; thence in a general northerly direction along Public Road 1288 over the Van der Stel Pass to the T-junction on the Grabouw/Villiersdorp Road at Vygeboom; thence north-eastwards along Provincial Road MR 279 to the Franschhoek Road's T-junction with the Grabouw/Villiersdorp Road; thence further in a north-easterly direction along Road R 321, through Villiersdorp to Moordkuil; thence along Road R 43 in the direction of Worcester; thence westwards along Road MR 298 through Rawsonville to Goudini; thence along Road 1398, through Slanghoekvallei to Breede River; thence in a south-easterly direction along Road R 43 to Worcester; thence in a north-easterly direction along Road N 1 through De Doorns; thence in a general westerly direction along Province Road R 46 through Elim to Ceres; thence in a northerly direction along Road MR 310 past Citrusdal to the T-junction with Road N 7; thence in a northerly direction along Road N 7 to the turn-off to Clanwilliam/Lambert's Bay; thence in a westerly direction along Provincial Road TR 55/1 to Graafwater; thence in a southerly direction along Divisional Road AP 2180 to Sandberg; thence in a south-easterly direction along Road MR 538 to Paleisheuwel; thence in a south-easterly direction along Divisional Road AP 2175 to the T-junction with Road N 7; thence in a southerly direction along last-mentioned road through Piekenierskloof Pass; thence in a south-south-easterly direction along Road MR 526 to Porterville; thence in a southerly direction along Provincial Road TR 23 past Gouda to Hermon; thence further in a southerly direction along Road MR 23 to Wellington; thence in a south-westerly direction along Road MR 27 to Klappmuts; thence in a southerly direction along Road MR 27 through Stellenbosch; thence in a westerly direction along Road MR 310 to the junction with Road M 7 to Somerset West in an easterly direction along Road 1006 towards Sir Lowry's Pass; thence in a southerly direction along Road 1005, traversing Road N 2, along Road MR 108 towards Gordon's Bay; thence in a south-westerly direction along Road MR 27 through the settlement known as Rooi Els, and Betty's Bay and to Kleinmond, the point of beginning.

No. 1013

20 Oktober 2000

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: DISTRIKTE CLANWILLIAM,  
PIKETBERG, CERES, TULBAGH, WORCESTER, CALEDON, PAARL,  
STELLENBOSCH, STRAND EN SOMERSET-WES

Ek, Fritz von Krosigk, Direkteur: Gemeenskapsbosbou, Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25(1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984) -

verklaar hierby dat volgens my oordeel -

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaare en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **15 November 2000 tot en met 15 April 2001** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd -

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en
- (b) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.



DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

## BYLAE

Vanaf Kleinmond, in 'n noordoostelike rigting met Provinsiale Pad TR 271/1 langs na Botrivier; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met Openbare Pad 1288 langs, oor die Van der Stelpas tot by die T-aansluiting op die Grabouw Villiersdorppad by Vygeboom; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met Provinsiale Pad MR 279 langs tot by die Franschoekpad se T-aansluiting met die Grabouw/Villiersdorppad; daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting met Pad R 321 langs, deur Villiersdorp na Moordkuil; daarvandaan met Pad R 43 langs in die rigting van Worcester; daarvandaan weswaarts met Pad MR 298 langs, deur Rawsonville na Goudini; daarvandaan met Pad 1398 langs, deur die Slanghoekvallei na Breede River; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Pad R 43 langs na Worcester; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met Pad N1 langs, deur De Doorns; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met Provinsiale Pad R 46 langs deur Elim tot by Ceres; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Pad MR 310 langs, by Citrusdal verby tot by die T-aansluiting met Pad N 7; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Pad N 7 tot by die afdraai na Clanwilliam/Lambertsbaai; daarvandaan in 'n westelike rigting met Provinsiale Pad TR 55/1 tot by Graafwater; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Afdelings Pad AP 2180 tot by Sandberg; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Pad MR 538 tot by Paleisheuwel; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Afdelings Pad AP 2175 tot by die T-aansluiting met Pad N 7; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs laasgenoemde pad deur Piekenierskloofpas; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting met Pad MR 526 tot by Porterville; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Provinsiale Pad TR 23 verby Gouda tot by Hermon; daarvandaan verder in 'n suidelike rigting met Pad MR 23 tot by Wellington; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met Pad MR 27 tot by Klapmuts; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Pad MR 27 langs deur Stellenbosch; daarvandaan in 'n westelike rigting met Pad MR 310 langs tot by die aansluiting met Pad M 7 na Somerset-Wes in 'n oostelike rigting met Pad 1006 langs na die dorpie Sir Lowry's-pas; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Pad 1005 langs, oor Pad N 2, met Pad MR 108 langs na Gordonsbaai; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met Pad MR 27 langs deur die nedersetting bekend as Rooi Els en Bettysbaai en na Kleinmond, die beginpunt.

TRANSFORMATION OF THE KALKFONTEIN IRRIGATION BOARD, DIVISIONS OF JACOBSDAL, KOFFIEFONTEIN AND FAURESMITH, PROVINCE OF THE FREE STATE, INTO THE KALKFONTEIN WATER USER ASSOCIATION, WATER MANAGEMENT AREA NUMBER 13, PROVINCE OF THE FREE STATE

I, Ronald Kasrils, Minister of Water Affairs and Forestry, hereby, in terms of section 98(6) of the National Water Act, 1998 (Act No 36 of 1998), declare that –

- (a) the Kalkfontein Irrigation Board is a water user association;
- (b) the Association's name is the Kalkfontein Water User Association;
- (c) the area of operation of the Kalkfontein Water User Association includes all properties in respect of which any person is entitled to use water by virtue of entitlements in terms of section 22(1) of the Act from -
  - (i) the water supply scheme from the Kalkfontein Dam and direct abstraction from the Riet River commencing from and including the farm Riverside 665 on the left side and the farm Dassiespoort 1135 on the right side of the Riet River, up to and including the farm Grootfontein 225 on the left side and the area of jurisdiction of the Jacobsdal Local Transitional Council on the right side of the Riet River; and
  - (ii) any other water resource situated outside the area described in paragraph (c)(i) above, which water resource and accompanying area the Department of Water Affairs and Forestry or the responsible authority may require the Association to control,

which is situated in water management area number 13 in the Free State Province; and

- (d) the constitution of the Kalkfontein Water User Association has been approved.



RONALD KASRILS  
MINISTER OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

OMSKEPPING VAN DIE KALKFONTEIN-BESPROEIINGSRAAD, AFDELINGS  
VAN JACOBSDAL, KOFFIEFONTEIN AND FAURESMITH, VRYSTAAT  
PROVINSIE IN DIE KALKFONTEIN WATERGEBRUIKERSVERENIGING,  
WATERBESTUURSGBIED NOMMER 13, VRYSTAAT PROVINSIE

Ek, Ronald Kasrils, Minister van Waterwese en Bosbou, verklaar hiermee kragtens artikel 98(6) van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet No 36 van 1998), dat –

- (a) die Kalkfontein-besproeiingsraad 'n watergebruikersvereniging is;
- (b) die Vereniging as die Kalkfontein Watergebruikersvereniging bekend sal staan;
- (c) die bedryfsgebied van die Kalkfontein Watergebruikersvereniging alle eiendomme insluit ten opsigte waarvan enige persoon kragtens artikel 22(1) van die Wet die gebruiksreg op water het vanuit -
  - (i) die watervoorsieningskema vanuit die Kalkfontein dam en direkte onttrekking vanuit die Rietrivier vanaf en insluitende die plaas Riverside 665 op die linkeroewer en die plaas Dassiespoort 1135 op die regteroewer van die Rietrivier tot by en insluitende die plaas Grootfontein 225 op die linkeroewer en die jurisdiksie-gebied van die Jacobsdal Plaaslike Oorgangsraad op die regteroewer van die Rietrivier; en
  - (ii) enige ander waterbron geleë buite die gebied in paragraaf (c)(i) beskryf, welke waterbron en gepaardgaande gebied deur die Departement van Waterwese en Bosbou of deur 'n verantwoordelike gesag vereis mag word om deur die Vereniging beheer te word,

wat in waterbestuursgebied nommer 13 in die Vrystaat Provinsie geleë is; en

- (d) die grondwet van die Kalkfontein Watergebruikersvereniging goedgekeur is.



RONALD KASRILS  
MINISTER VAN WATERWESE EN BOSBOU

---

## GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

---

### NOTICE 4046 OF 2000

#### DURBAN METROPOLITAN COUNCIL

ADMINISTRATIVE ENTITY OF THE CITY OF DURBAN

#### ACQUISITION OF LAND FOR DEVELOPMENT PURPOSES: PHOENIX SOUTH

It is hereby declared in terms of section 240(1A) of Ordinance 25 of 1974 that it is the intention of the Council to acquire Rem of Portion 306, Rem of Portion 432 and Portion 433 (of 432) of the Farm Melk Houte Kraal No. 789, situate in the Durban Entity, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, in extent 8,4439 ha, 2,7887 ha and 49,3484 ha, respectively, for the sum of R3 363 000 (three million three hundred and sixty three thousand rand) plus VAT.

The Sale Agreement will be available for inspection at the offices of the Director: Real Estate (ref. 633/10:TVP), 15th Floor, 75 Winder Street, Durban, from 08:30 to 12:30 and from 13:30 to 15:30, Mondays to Fridays, for a period of 14 days commencing on 2000-10-13. Interested persons may lodge at the address below any objection to, or representations regarding, the proposed transaction no later than 17:00 on Monday, 2000-10-30.

**E. W. H. MORTON**

**Chief Executive Officer**

City Hall  
West Street  
DURBAN  
2000-10-20

---

### KENNISGEWING 4046 VAN 2000

#### DURBAN METROPOLITAANSE RAAD

ADMINISTRATIEWE ENTITEIT VAN DIE STAD DURBAN

#### DIE AANKOOP VAN GROND VIR ONTWIKKELINGSDOELEINDES: PHOENIX-SUID

Dit word hierby ingevolge artikel 240(1A) van Ordonnansie 25 van 1974 verklaar dat die Raad voornemens is om die Restant van Gedeelte 306, die Restant van Gedeelte 432 en Gedeelte 433 (van 432) van die plaas Melk Houte Kraal No. 789, geleë in die entiteit Durban, Registrasie-afdeling FT, provinsie KwaZulu-Natal, wat onderskeidelike 8,4439 ha, 2,7887 ha en 49,3484 ha groot is, vir die bedrag van R3 363 000 (driemiljoen driehonderd drie-en-sestigduisend rand) plus BTW, aan te koop.

Die koopoooreenkoms sal Maandae tot Vrydae, van 08:30 tot 12:30 en van 13:30 tot 15:30, vir 'n tydperk van 14 dae met ingang van 2000-10-13 by die kantoor van die Direkteur: Eiendomme (verw. 633/10:TVP), 15e Verdieping, Winderstraat 75, Durban, ter insae lê, Belanghebbendes kan enige besware teen of verhoë in verband met die voorgestelde transaksie nie later nie as 17:00 op Maandag, 2000-10-30, by ondervermelde adres aanteken.

**E. W. H. MORTON**

**Hoof Uitvoerende Beampste**

Stadshuis  
Weststraat  
DURBAN  
2000-10-20

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

---

### NOTICE 4047 OF 2000

#### DURBAN METROPOLITAN COUNCIL

ADMINISTRATIVE ENTITY OF THE CITY OF DURBAN

#### ACQUISITION OF LAND FOR DEVELOPMENT PURPOSES: EFFINGHAM AND AVOCA

It is hereby declared in terms of section 240(1A) of Ordinance 25 of 1974 that it is the intention of the Council to acquire Erf 536, Zeekoe Valleï in extent 40,0326 ha; Erf 539, Zeekoe Valleï in extent 16,8407 ha; Remainder of Erf 408, Zeekoe Valleï in extent 13,8737 ha; Remainder of Erf 407, Zeekoe Valleï in extent 30,8220 ha; Erf 541 Zeekoe Valleï in extent 11,5522 ha; Erf 540, Zeekoe Valleï in extent 40,5497 ha; Remainder of Erf 406, Zeekoe Valleï in extent 39,5993 ha; Remainder of Erf 405, Zeekoe Valleï in extent 1,1942 ha; Erf 542, Zeekoe Valleï in extent 31,9602 ha; and Erf 543 Zeekoe Valleï in extent 33,5905 ha, situate in the Durban Entity, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, for the sum of R16 500 000 (sixteen million five hundred thousand rand) plus VAT.

The Sale Agreement will be available for inspection at the offices of the Director: Real Estate (ref. 633/10:TVP), 15th Floor, 75 Winder Street, Durban, from 08:30 to 12:30 and from 13:30 to 15:30, Mondays to Fridays, for a period of 14 days commencing on 2000-10-13. Interested persons may lodge at the address below any objection to, or representations regarding, the proposed transaction no later than 17:00 on Monday, 2000-10-30.

**E. W. H. MORTON**

**Chief Executive Officer**

City Hall  
West Street  
DURBAN  
2000-10-20

## KENNISGEWING 4047 VAN 2000

### DURBAN METROPOLITAANSE RAAD

#### ADMINISTRATIEWE ENTITEIT VAN DIE STAD DURBAN

#### DIE AANKOOP VAN GROND VIR ONTWIKKELINGSDOELEINDES: EFFINGHAM EN AVOCA

Dit word hierby ingevolge artikel 240(1A) van Ordonnansie 25 van 1974 verklaar dat die Raad voornemens is om Erf 536, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 40,0326 ha; Erf 539, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 16,8407 ha; die Restant van Erf 408, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 13,8737 ha; die Restant van Erf 407, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 30,8220 ha; Erf 541 Zeekoe Vallei met 'n grootte van 11,5522 ha; Erf 540, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 40,5497 ha; die Restant van Erf 406, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 39,5993 ha; die Restant van Erf 405, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 1,1942 ha; Erf 542, Zeekoe Vallei met 'n grootte van 31,9602 ha; en Erf 543 Zeekoe Vallei met 'n grootte van 33,5905 ha, geleë in die entiteit Durban, Registrasie-afdeling FT, provinsie KwaZulu-Natal, vir die bedrag van R16 500 000 (sestienmiljoen vyfhonderdduisend rand) plus BTW, aan te koop.

Die kooporeenkoms sal Maandae tot Vrydae, van 08:30 tot 12:30 en van 13:30 tot 15:30, vir 'n tydperk van 14 dae met ingang van 2000-10-13 by die kantoor van die Direkteur: Eiendomme (verw. 633/10:TVP), 15e Verdieping, Winderstraat 75, Durban, ter insae lê, Belanghebbendes kan enige besware teen of vertoë in verband met die voorgestelde transaksie nie later nie as 17:00 op Maandag, 2000-10-30, by ondervermelde adres aanteken.

**E. W. H. MORTON**

**Hoof Uitvoerende Beampte**

Stadshuis  
Weststraat  
DURBAN  
2000-10-20

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

## NOTICE 4049 OF 2000

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

**Applicants:**

No.	Name	ID Number
1.	Raukani Zakwe.....	1402045113088
2.	Mathoko Sibisi.....	3701095167086
3.	Gadokwakhe E. Myaka.....	6405155405082
4.	Phumelaphi Dladla Xaba.....	4407240166085
5.	Mbuzeni Myaka.....	1812035129086
6.	Thandazile Ngubane.....	3906090474086

No.	Name	ID Number
7.	Zumekile Misela Mchunu.....	4411010339088
8.	Sebenzile E. Ndawonde .....	5507170726086
9.	Khethile Dladla .....	4512010318087
10.	Khonzabani L. Myaka.....	6401020325084
11.	Bakhiphile Ximba.....	5103010461082
12.	Khonzeni Ndlovu .....	2112290123083
13.	Siphongo Zakwe.....	3709080191086
14.	Mqhukuza Mncube .....	3703235182082
15.	Libalele Zakwe.....	4103040239087
16.	Hlukanisiwe T. Mncube.....	6307200688086
17.	Alfred M. Myaka .....	7403025565085
18.	Qabukile Mncube.....	3006240356083
19.	Nozifisokwakhe Myaka.....	5202135394085
20.	Sweleni Buthelezi .....	4308210143080
21.	Sibongile Mnyaka .....	4703180585080
22.	Bulofikile Nkala .....	5405100137088
23.	Mahlela V. Myaka .....	2401050156080
24.	Mtinjana G. Mdlalose.....	4907310129081
25.	Senzeni Z. Ndawonde .....	6905010388084
26.	Mandlenkosi Myaka.....	4609095330084
27.	Mfulathelwa Ximba .....	1612085081082
28.	Khaliphile Buthelezi .....	5205295588081
29.	Bongonkosi I. Ndlela .....	6906155378088
30.	X. Wayomunye Nxele .....	1406075158087
31.	Tondaxoza Mdletshe.....	4010235288086
32.	Xolani Philemon Nkomo .....	6201175092087
33.	Hlulwayini Buthelezi.....	5601165725086
34.	Mbilini A. Myaka .....	5912075382080
35.	Phendukile Mzolo .....	2007130169082
36.	Mpantshile Dladla.....	2503040159080
37.	Desebe Jabula Khanyile.....	3801012875082
38.	Mbece Dladla.....	1603115089088
39.	Gamele M. Myaka .....	6810025383080
40.	Buyisile Yekeleni Mzila .....	2511240168082
41.	Solani Myaka .....	3706300236089
42.	Zihlalele T. Mkhanya.....	1202010132083
43.	Loputesazi Dumakude.....	2303120187089
44.	Batongwe Hlalile Ximba .....	2611110354083
45.	Balisile Busangani Danisa.....	5906210441088
46.	Salepi Pikelela Dumakude .....	2302040123083
47.	Tobiza Andrina Muncu .....	1903120144088
48.	Katazile Myaka .....	0703040062084
49.	Benzani Myaka .....	4902025519086
50.	Nomabomu N. Mbambo .....	2403110134081
51.	Walter Lesenga.....	
52.	Bobby Buthelezi.....	4706125499085
53.	Funezakhe Mchunu.....	6604045885118
54.	Mlomo Ndawonde.....	6105025329088

No.	Name	ID Number
55.	Fungani Tholwephi Mzolo.....	5709220522081
56.	Cashepi T. Myaka.....	1804010187080
57.	Sthombe Mkhize.....	4912220441085
58.	Thobi Sithole.....	6307130822086
59.	Gezephi M. Mdlalose.....	2102250070085
60.	Erick Vovi Myaka.....	6401055730083
61.	Neliswe Fikelephi Khumalo.....	6710180255083
62.	Khonzaphi Myaka.....	4303120328087
63.	Zintombi Dladla.....	6082400670082

**Property description of the affected land:** Mount St. Bernard.

**Servitude:** —.

**District:** Umvoti.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(4 October 2000)

## NOTICE 4050 OF 2000

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	<b>The Rem of the farm Waag Alles No. 8899, Klip River.</b>
<b>Extent of property:</b>	<b>314 758 square metres.</b>
<b>Magisterial District:</b>	<b>Klip River.</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>KwaZulu-Natal.</b>
<b>Current Title Deed No.:</b>	<b>T2871/1991.</b>
<b>Previous Title Deed No.:</b>	<b>T5700/1971.</b>
<b>Current owner:</b>	<b>Die Henk Zaal Trust.</b>
<b>Claimant:</b>	<b>Godwin Simon Thembaletu Radebe (on behalf of Waag Alles Community).</b>
<b>Date claim lodged:</b>	<b>4 February 1998.</b>
<b>Reference Number:</b>	<b>KRN6/2/2/E/17.</b>

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
PIETERMARITZBURG  
3200.  
Tel.: (0331) 42-6955.  
Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**T. SHANGE**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(20 October 2000)

**NOTICE 4051 OF 2000****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	<b>A 1/7th share in Lot 51, Vryheid East, previously cadastral description at time of dispossession being 1/7th share in Lot 51, Township of Vryheid East of Sub A of the farm Schaapkopje No. 194.</b>
<b>Extent of property:</b>	<b>15 111 square metres.</b>
<b>Magisterial District:</b>	<b>Vryheid.</b>
<b>Administrative District:</b>	<b>KwaZulu-Natal.</b>
<b>Current Title Deed No.:</b>	<b>T6347/1997.</b>
<b>Previous Title Deed No.:</b>	<b>T14891/1965.</b>
<b>Current owner:</b>	<b>Marthinus Wessel Pretorius Koekemoer.</b>
<b>Claimant:</b>	<b>Busisiwe Thembi Ndlovu.</b>
<b>Date claim lodged:</b>	<b>30 December 1998.</b>
<b>Reference Number:</b>	<b>KRN6/2/2/E/50/0/0/146.</b>

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
PIETERMARITZBURG  
3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**T. SHANGE**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(20 October 2000)

**NOTICE 4052 OF 2000****COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 2 October 2000 it approved the merger between TPI Investments, Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd and Telkom South Africa Limited (Case no. 81/LM/Aug00), subject to the following conditions:

1. Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd must not retrench any employee transferred to its employ from Telkom SA Ltd as part of this transaction ("transferred employees") for a period of (20) months to commence from the effective date of the merger.
2. During the period referred to in clause 1, the obligation contemplated in relation to the transferred employees must be enforceable by each such employee—
  - (a) against Praysa 1062 (Pty) Ltd or any other person contemplated in clause 20.1.2 of the Exclusive Facilities Management Services Agreement; and
  - (b) against the shareholders of Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd, namely, Reserve Ltd and WS Atkins International Ltd, in the event that it cannot be enforced against Praysa Trade 1062 (Pty) Ltd, subject to clause 20.1.2 of the Exclusive Facilities Management Services Agreement.
3. Telkom SA Ltd must not retrench any employee as a consequence of this merger for a period of twenty (20) months from the effective date of the merger.

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

**NOTICE 4053 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 28 June 2000 it approved without conditions the merger between Imperial Holdings Limited and JH Bachman (Pty) Ltd.

(Case no. 67/LM/Jun00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4054 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 27 September 2000 it approved without conditions the merger between Aveng Limited and LTA Limited.

(Case no. 84/LM/Aug00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4055 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 14 July 2000 it approved without conditions the merger between De Beers Consolidated Mines Limited and Industrial and Commercial Holdings Group Limited.

(Case no. 73/LM/Jun00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4056 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 28 June 2000 it approved without conditions the merger between Grayston Property Number 005 (Pty) Limited and The Gateway Partnership.

(Case no. 71/LM/Jun00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

**NOTICE 4057 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 26 July 2000 it approved without conditions the merger between Nasmedia Limited and Paarl Post Web Printers (Pty) Ltd.

(Case no. 65/LM/May00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4058 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 8 August 2000 it approved without conditions the merger between BP Amoco Plc and Burmah Castrol Plc.

(Case No. 72/LM/Jul00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4059 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 30 August 2000 it prohibited the merger between JD Group Limited and Ellerine Holdings Limited.

(Case No. 78/LM/Jul00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4060 OF 2000**

## COMPETITION TRIBUNAL

**NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 11 August 2000 it approved without conditions the merger between The Bidvest Group Limited and I-Fusion Holdings Limited.

(Case No. 75/LM/Jul00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

**NOTICE 4061 OF 2000****COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 21 August 2000 it approved without conditions the merger between Franco-Nevada Mining Corporation Ltd and Gold Fields Limited.

(Case No. 77/LM/Jul00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4062 OF 2000****COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 6 September 2000 it approved without conditions the merger between Ford Motor Company and Land Rover Group Ltd.

(Case No. 82/LM/Jul00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4063 OF 2000****COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in *Gazette* No. 20386 of 20 August 1999, that on 6 September 2000 it approved without conditions the merger between Investec Group Ltd and Frame Grou Ltd.

(Case No. 86/LM/Aug00).

**The Chairperson**

Competition Tribunal

(20 October 2000)

---

**NOTICE 4069 OF 2000****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109(2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Association of Metal Iron and General Workers Union** has been registered as a trade union with effect from 6 October 2000.

**H. C. SLABBERT**

**Registrar of Labour Relations**

(20 October 2000)

**KENNISGEWING 4069 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Association of Metal Iron and General Workers Union** met ingang van 6 Oktober 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

**H. C. SLABBERT****Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

**NOTICE 4072 OF 2000****DEPARTMENT OF TRANSPORT**

INTERNATIONAL SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

**APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Service Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001 within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**SCHEDULE 2****APPLICATIONS FOR THE AMENDMENT OF LICENCES**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Private Bag X13, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No I/S094. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) between Johannesburg, Cape Town and Durban International Airports, *add the following*:

State	Destination	Frequency
Rwanda .....	Kigali.....	2 (two) return flights per week
Mozambique .....	Maputo.....	2 (two) return flights per week
Zambia.....	Ndola .....	7 (seven) return flights per week
France .....	Paris .....	1 (one) return flight per week

(A) Balmoral Central Contracts SA (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 20687, Durban, 4016. (C) Class II; No I/N087. (D) Type N1, N2, N3 and N4. In respect of Licence Type N4 add the following: Argentina, Australia, Belgium, Brazil, Bulgaria, CIS (Russia), Denmark, France, Reunion, Germany, Greece, Hong Kong, Israel, Italy, Japan, Luxemburg, Malaysia, Morocco, Netherlands, Nigeria, Portugal, Rwanda, Saudi Arabia, Singapore, Spain, Switzerland, Thailand, Turkey, United Kingdom and USA. (E) Category A2. *Add*: Category A3, A4, H1 and H2.

**KENNISGEWING 4072 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

**AANSOEK OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoek, waarvan die besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die party of partye wat aldus vertoë rig, bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en aan al die partye wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

**BYLAE 2****AANSOEKE OM DIE WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) South African Airways (Edms.) Bpk.; South African Airways. (B) Privaat Sak X13, Johannesburg Internasionale Lughawe, 1627. (C) Klas I; No I/S094. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) tussen Johannesburg, Kaapstad en Durban Internasionale Lughawens, *voeg die volgende by*:

Staat	Bestemming	Frekwensie
Rwanda .....	Kigali .....	2 (twee) retoervlugte per week
Mosambiek .....	Maputo .....	2 (twee) retoervlugte per week
Zambië .....	Ndola .....	7 (sewe) retoervlugte per week
Frankryk .....	Parys .....	1 (een) retoervlug per week

(A) Balmoral Central Contracts SA (Edms.) Bpk. (B) Posbus 20687, Durban, 4016. (C) Klas II; No I/N087. (D) Tipe N1, N2, N3 en N4. Ten opsigte van Lisensietipe N4 voeg die volgende by: Argentina, Australia, Belgium, Brazil, Bulgaria, CIS (Russia), Denmark, France, Reunion, Germany, Greece, Hong Kong, Israel, Italy, Japan, Luxemburg, Malaysia, Morocco, Netherlands, Nigeria, Portugal, Rwanda, Saudi Arabia, Singapore, Spain, Switzerland, Thailand, Turkey, United Kingdom en USA. (E) Kategorie A2. *Voeg by*: Kategorie A3, A4, H1 en H2.

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

**NOTICE 4073 OF 2000****DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

**APPLICATIONS FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of the date of publication hereof.

**SCHEDULE 1****APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Aero Africa Management (Pty) Ltd; Fresh Air. (B) 20 Pilatus Crescent, Impala Park, Boksburg. (C) Class I. (D) Types S1 and S2. (E) Category A2.

(A) Aero Africa Management (Pty) Ltd; Fresh Air. (B) 20 Pilatus Crescent, Impala Park, Boksburg. (C) Class II. (D) Types N1 and N2. (E) Category A2.

(20 October 2000)

**NOTICE 4070 OF 2000****SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 30 September 2000

	2000-09-30	2000-08-31	Change
	R	R	R
<b>Liabilities</b>			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	302 798 254	302 798 254	—
Notes and coin in circulation.....	28 464 731 966	27 928 070 611	536 661 355
Deposits:			
Government.....	1 017 134 537	494 442 982	522 691 555
Banks.....	24 194 956 797	23 099 271 068	1 095 685 729
Other.....	193 771 749	259 153 764	(65 382 015)
Other liabilities.....	31 882 003 433	31 072 614 354	809 389 079
	<b>86 057 396 736</b>	<b>83 158 351 033</b>	<b>2 899 045 703</b>
<b>Assets</b>			
Gold.....	10 376 069 032	9 918 991 724	457 077 308
Physical.....	10 376 069 032	9 918 991 724	457 077 308
Gold held on deposit.....	—	—	—
Foreign assets.....	44 365 565 070	42 222 143 244	2 143 421 826
<b>Total gold and foreign assets.....</b>	<b>54 741 634 102</b>	<b>52 141 134 968</b>	<b>2 600 499 134</b>
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	585 620 945	585 620 945	—
Other.....	111 196 091	110 045 111	1 150 980
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements.....	8 600 000 000	8 400 00 000	200 000 000
Marginal lending facility.....	—	—	—
Utilisation of cash reserves.....	528 482 547	552 286 335	(23 803 788)
Securities:			
Government.....	6 477 938 909	6 467 317 852	10 621 057
Other.....	337 872 573	337 872 573	—
Other assets.....	14 674 651 569	14 564 073 249	110 578 320
	<b>86 057 396 736</b>	<b>83 158 351 033</b>	<b>2 899 045 703</b>
Rand per fine ounce.....	R1 797 35	R1 715 60	R81 75)
Gold holdings in fine ounces.....	5 772 982	5 781 646	(8 664)

**G. J. Terblanche,**  
Financial Manager.

**KENNISGEWING 4070 VAN 2000****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 30 September 2000

	2000-09-30	2000-08-31	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal .....	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds.....	302 798 254	302 798 254	—
Note en munte in omloop .....	28 464 731 966	27 928 070 611	536 661 355
Deposito's			
Regering .....	1 017 134 537	494 442 982	522 691 555
Banke .....	24 194 956 797	23 099 271 068	1 095 685 729
Ander .....	193 771 749	259 153 764	(65 382 015)
Ander laste.....	31 882 003 433	31 072 614 354	809 389 079
	<b>86 057 396 736</b>	<b>83 158 351 033</b>	<b>2 899 045 703</b>
<b>Bates</b>			
Goud .....	10 376 069 032	9 918 991 724	457 077 308
Fisiese .....	10 376 069 032	9 918 991 724	457 077 308
Goud gehou op deposito.....	—	—	—
Buitelandse bates .....	44 365 565 070	42 222 143 244	2 143 421 826
<b>Totaal aan goud en buitelandse bates .....</b>	<b>54 741 634 102</b>	<b>52 141 134 968</b>	<b>2 600 499 134</b>
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering.....	585 620 945	585 620 945	—
Ander.....	111 196 091	110 045 111	1 150 980
Akkommodasie aan banke:			
Terugverkoopoooreenkomste .....	8 600 000 000	8 400 00 000	200 000 000
Marginale leningsfasiliteit .....	—	—	—
Aanwending van kontantreserwes .....	528 482 547	552 286 335	(23 803 788)
Sekuriteite:			
Regering.....	6 477 938 909	6 467 317 852	10 621 057
Ander.....	337 872 573	337 872 573	—
Ander bates .....	14 674 651 569	14 564 073 249	110 578 320
	<b>86 057 396 736</b>	<b>83 158 351 033</b>	<b>2 899 045 703</b>
Rand per fyn ons .....	R1 797 35	R1 715 60	R81 75
Goudbesit in fyn onse.....	5 772 982	5 781 646	(8 664)

**G. J. TERBLANCHE,**  
Finansiële Bestuurder.

Pretoria, 9 Oktober 2000

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

**NOTICE 4048 OF 2000****NORTH CENTRAL & SOUTH CENTRAL LOCAL COUNCILS****ADMINISTRATIVE ENTITY OF THE CITY OF DURBAN****NOTICE OF EXPROPRIATION**

Issued by the North Central and South Central Local Councils for the Durban Metropolitan Area ("the Council") in terms of the Expropriation Act (Act No. 63 of 1975), as amended ("the Act")

**To:** The Owner(s) (within the meaning of that term as defined in section 1 of the Act) of the property described in the schedule hereto;

**And to:** All other persons claiming any right to or interest in the property described in the schedule hereto, whether by virtue of registration or otherwise, and particularly any lessee, buyer or builder contemplated in terms of section 9 (1) (d) of the Act.

**EXPROPRIATION OF LAND & EMBANKMENT SERVITUDES FOR ROAD DEVELOPMENT PURPOSES: AMAOTI, SMITHFIELD ROAD, PETER ROAD**

1. Notice is given in terms of section 7 of the Act that the Council hereby expropriates in terms of section 190 of Ordinance No. 25 of 1974 and section 5 of the Act, for public purposes, the land and/or right(s) described in the following schedule and, where applicable in terms of the Act, depicted in the stated plan(s), provided that any mineral rights in respect of the said land are excluded in terms of this notice.
2. The date of expropriation shall be 20 October 2000 with effect from which date, where applicable, ownership of the said land will pass to the Council and/or the said rights will vest in the Council.
3. The date upon which the Council will take possession of the said property be 4 December 2000, or such other date as may be agreed upon between the Owner(s) and the Council in terms of section 8 (3) of the Act, or a date determined in terms of the provisions of section 8 (5) of the Act, as the case may be.
4. Where land is expropriated, with effect from the date of possession of the land by the Council, but not before such date, the Owner(s) will be relieved of the obligation to take care of and maintain the land and to pay taxes and other charges thereon, and will no longer be entitled to the use of and any income from the land.
5. Where a property has been partially expropriated, at the request of the Owner(s) this notice shall be deemed to include the remainder of the property or part thereof in terms of section 2 of the Act, provided that the Council is satisfied that such remainder has been rendered useless by the expropriation.
6. Your attention is directed to the provisions of sections 9 (1), 12 (3) (a) (ii) and 12 (4) of the Act which read as follows:

*"9. Duties of owner of property expropriated or which is to be used by (the Council)*

- (1) An owner whose property has been expropriated in terms of (the) Act, shall, within sixty days from the date of (this) notice ....., deliver or cause to be delivered to the (Council) a written statement indicating—
  - (a) .....
  - (b) ..... the amount claimed by him as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) and full particulars as to how such amounts are made up;
  - (c) if the property expropriated is land and any amount is claimed in terms of paragraph ..... (b), full particulars of all improvements thereon which, in the opinion of the owner, affect the value of such land;
  - (d) if the property being expropriated is land—
    - (i) which prior to the date of notice was leased as a whole or in part by unregistered lease, the name and address of the lessee, and accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;
    - (ii) which, prior to the date of notice, was sold by the owner, the name and address of the buyer, and accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;
    - (iii) on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, and accompanied by the building contract or a certified copy thereof.
  - (e) the address to or at which the owner desires that further documents in connection with the expropriation may be posted or delivered or tendered.

Provided that the (Council) may at (its) discretion extend the said period of sixty days, and that, if the owner requests the (Council) in writing within thirty days as from the date of notice to extend the said period of sixty days, the (Council) shall extend such period by a further sixty days."

“12. *Basis on which compensation is to be determined*

- (1) .....
- (2) .....
- (3) (a) Interest at the standard interest rate determined in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), shall, subject to the provisions of subsection (4), be payable from the date on which the Council takes possession of the property in question in terms of section 8 (3) or (5) on any outstanding portion of the amount of compensation payable in accordance with subsection (1): Provided that—
- (i) .....
- (ii) If the owner fails to comply with the provisions of section 9 (1) within the appropriate period referred to in the said section, the amount so payable shall during the period of such failure and for the purpose of the payment of interest be deemed not to be an outstanding amount.
- (4) If the owner of property which has been expropriated occupies or utilises that property or any portion thereof, no interest shall, in respect of the period during which he so occupies or utilises it, be paid in terms of subsection (3) on so much of the outstanding amount as, in the opinion of the (Council), relates to the property so occupied or utilised.”
7. If the title deed to the land is not in the possession or under the control of the Owner(s), you are further requested in terms of section 9 (3) (a) of the Act to provide within sixty days of the date of this notice written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

**SCHEDULE**

(TO NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT 63 OF 1975, AS AMENDED)

Description	Extent (m <sup>2</sup> )	Plan No.	Ref.
Proposed Portion (1) of 186 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	4 289	SH 8047	632/986/9
Proposed Portion (2) of 186 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	2 350	SH 8047	632/986/9
Proposed Embankment Servitude over Portion 186 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	4 494	SH 8047	632/986/9
Proposed 3,00m Stormwater Servitude over Portion of 186 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	136	SH 8047	632/986/9
Proposed Portion of 495 (of 186) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	2 780	SH 8045	632/986/16
Proposed Embankment Servitude over Portion 495 (of 186) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	942	SH 8045	632/986/16
Proposed 3,00m Stormwater Servitude over Portion of 495 (of 186) of the farm Riet Rivier No. 842.....	65	SH 8045	632/986/16
Proposed Portion (1) of 171 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	1 879	SH 8046	632/986/10
Proposed Portion (2) of 171 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	3 387	SH 8046	632/986/10
Proposed Embankment Servitude over Portion 171 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	2 106	SH 8046	632/986/10
Proposed 3,00 m Stormwater Servitude over Portion of 171 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	127	SH 8046	632/986/10
Proposed Portion of 164 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	857	SJ 4303/10	632/986/11
Proposed Embankment Servitude over Portion 164 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	424	SJ 4303/10	632/986/11
Proposed Portion of 170 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 846	SH 8040	632/986/12
Proposed Embankment Servitude over Portion 170 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	510	SH 8040	632/986/12
Proposed 3,00m Stormwater Servitude over Portion 170 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.....	99	SH 8040	632/986/12
Proposed Embankment Servitude over Portion 644 (of 539) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	47	SJ 4304/3	632/986/13
Proposed Embankment Servitude over Portion 642 (of 539) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	29	SJ 4303/11	632/986/13
Proposed Portion of 539 (of 384) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	7 346	SH 8041	632/986/13
Proposed Portion of 221 (of 146) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 748	SJ 4303/4	632/986/1
Proposed Embankment Servitude over Portion 221 (of 146) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	310	SJ 4303/4	632/986/1

Description	Extent (m <sup>2</sup> )	Plan No.	Ref.
Proposed Portion of 154 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	518	SH 8042	632/986/2
Proposed 5,00m R.O.W. Servitude over 154 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842.	154	SH 8042	632/986/2
Proposed Portion of 252 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	2 194	SJ 4303/5	632/986/3
Proposed Embankment Servitude over Portion 252 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	282	SJ 4303/5	632/986/3
Proposed Portion of 253 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	4 426	SH 8043	632/986/4
Proposed Embankment Servitude over Portion 253 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 246	SH 8043	632/986/4
Proposed Portion of 254 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	6 101	SJ 4303/6	632/986/5
Proposed Embankment Servitude over Portion 254 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 172	SJ 4303/6	632/986/5
Proposed Portion of 235 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	7 696	SJ 4303/7	632/986/6
Proposed Portion of 163 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	2 397	SH 8044	632/986/7
Proposed Embankment Servitude over Portion 163 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 999	SH 8044	632/986/7
Proposed Portion of 172 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	5 333	SH 8044	632/986/7
Proposed Embankment Servitude over Portion 172 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	363	SH 8044	632/986/7
Proposed Portion of 162 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	1 684	SJ 4303/8	632/986/8
Proposed Embankment Servitude over Portion 162 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	2 061	SJ 4303/8	632/986/8
Proposed 3,00m Stormwater Servitude over Portion 176 (of 20) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	47	SJ 4303/9	632/986/9
Proposed Embankment Servitude over Portion 539 (of 384) of the farm Riet Rivier No. 842 .....	3 994	SH 8041	632/986/13
Proposed 3,00m Stormwater Servitude over Portion of 539 (of 384) of the farm Riet Rivier No. 842.....	58	SH 8041	632/986/13
Proposed Embankment Servitude over Portion 8458, Verulam Extension No. 56 .	189	SJ 4304/1	632/986/14
Proposed Portion of (of 8459) Verulam Extension No. 56 .....	161	SJ 4304/2	632/986/15
Proposed Embankment Servitude over Portion 8459, Verulam Extension No. 56 .	524	SJ 4304/2	632/986/15
Proposed Embankment Servitude over the Remainder of Erf 834, Durban North-FU .....	30	SJ 4276/10	632/653/19
Proposed Portion (of 13) of Erf 850, Durban North-FU.....	466	SJ 4273/8	632/158/49
Proposed 6,00 R.O.W. Servitude over Rem of 8 (of 1) of Lot 15, Zeekoe Vallel....		SJ 4140/4	632/295/30

Plans may be inspected during weekday business hours at the offices of the Director: Real Estate, 15th Floor, 75 Winder Street, Durban.

Enquiries can be directed to the Property Acquisition Team on (031) 362-4111.

Written statements in terms of section 9 of the Act, detailing claims for compensation, should be sent within 60 days of the date of this notice to the Director: Real Estate, P.O. Box 272, Durban, 4000.

#### S. SITHOLE

Chief Executive Officer/Town Clerk

Embassy Building  
DURBAN

### KENNISGEWING 4048 VAN 2000

#### NOORD-SENTRALE & SUID-SENTRALE PLAASLIKE RADE

ADMINISTRATIEWE ENTITEIT VAN DIE STAD DURBAN

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Gegee deur die Noord-Sentrale en Suid-Sentrale Plaaslike Rade vir die Durban Metropolitaanse Gebied ("die Raad") ingevolge die Onteieningswet (Wet No. 63 van 1975), soos gewysig ("die Wet").

**Aan:** Die Eienaar(s) (binne die betekenis van sodanige term soos artikel 1 van die Wet omskryf) van die eiendom soos in die Bylae hiervan beskryf;

*En aan:* Alle ander persone wat aanspraak maak op enige regte op of belange in die eiendom soos in die Bylae hiervan beskryf, hetsy uit hoofde van registrasie of andersins en in die besonder 'n ingevolge artikel 9 (1) (d) van die Wet bedoelde huurder, koper of bouer.

**ONTEIENING VAN GROND-EN WALSERWITUTE VIR PADONTWIKKELINGS-DOELEINDES: AMAOTI, SMITHFIELDWEG, PETERWEG**

1. Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7 van die Wet dat die Raad hiermee die grond en/of regte soos in die aangehegte bylae beskryf en, waar dit ingevolge die Wet van toepassing is, op die plan(ne) aangetoon, ingevolge artikel 190 van Ordonnansie No. 25 of 1974 en artikel 5 van die Wet, vir openbare doeleindes onteien, met dien verstande dat enige minerale regte ten opsigte van genoemde grond ingevolge hierdie kennisgewing uitgesluit word.
2. Die onteieningsdatum is 20 Oktober 2000, vanaf welke datum eienaarskap van genoemde grond op die Raad oorgaan en/of genoemde regte by die Raad berus, waar dit van toepassing is.
3. Die datum waarop die Raad van genoemde eiendom besit neem, is 4 Desember 2000 of sodanige ander datum as waaroor die eienaar/s en die Raad ingevolge artikel 8 (3) van die Wet ooreenkom of 'n datum wat ingevolge die bepalings van artikel 8 (5) van die Wet bepaal word, na gelang van die geval.
4. Indien grond onteien word, sal die eienaar/s met ingang van die datum waarop die Raad van die grond besit neem, maar nie voor sodanige datum nie, onthef word van sy/hul verpligting om na die grond om te sien en dit in stand te hou en om belastings en ander vorderings daarop te betaal, en sal hy/hulle nie meer op die gebruik van die grond en op enige inkomste daaruit verkry, geregtig wees nie.
5. Indien 'n eiendom gedeeltelik onteien is, word hierdie kennisgewing op versoek van die eienaar/s ingevolge artikel 2 van die Wet geag sodanige restant of deel daarvan in te sluit, mits die Raad tevrede is dat sodanige restant as gevolg van die onteiening daarvan nutteloos geword het.
6. U aandag word gevestig op die bepalings van artikel 9 (1), 12 (3) (a) (ii) and 12 (4) van die Wet wat soos volg lees:

*"9. Pligte van eienaar van goed wat onteien is of wat deur die (Raad) gebruik gaan word*

(1) 'n Eienaar wie se eiendom ingevolge (die) Wet onteien is, moet binne sestig dae vanaf die datum van (hierdie) kennisgewing ....., aan die (Raad) 'n skriftelike verklaring lewer of laat lewer waarin aangedui word—

(a) .....

(b) ..... wat die bedrag is wat hy as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) (i) en (ii) of (b) verteenwoordig, asook volledige besonderhede betreffende die samestelling van daardie bedrae;

(c) Indien die goed wat onteien word, grond is, en 'n bedrag ingevolge paragraaf ..... (b), geëis word, volledige besonderhede van alle verbeterings daarop wat, na die oordeel van die eienaar, die waarde van die grond raak;

(d) Indien die goed wat onteien word, grond is—

(i) wat voor die kennisgewingsdatum in sy geheel of vir 'n deel verhuur is by wyse van 'n ongeregisteerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(ii) wat voor die kennisgewingsdatum deur die eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(e) die adres waarheen of waar, na die eienaar verlang, verdere stukke in verband met die onteiening gepos of oorhandig of aangebied kan word;

Met dien verstande dat die (Raad) na (sy) goeddunke genoemde tydperk van sestig dae kan verleng, en dat, indien die eienaar die (Raad) binne dertig dae vanaf die kennisgewingsdatum skriftelik versoek om genoemde tydperk van sestig dae te verleng, die (Raad) daardie tydperk met 'n verdere sestig dae moet verleng."

## "12. Grondslag waarop vergoeding bereken moet word

- (1) .....
- (2) .....
- (3) (a) Rente teen die standaardrentekoers ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bepaal, moet, behoudens die bepalings van subartikel (4), betaal word op enige uitstaande gedeelte van die bedrag van die vergoeding wat ooreenkomstig subartikel (1) betaalbaar is en wel met ingang van die datum waarop die Raad ingevolge artikel 8 (3) of (5) besit neem van die betrokke goed: Met dien verstande dat—
- (i) .....
- (ii) Indien die eienaar versuim om binne die toepaslike tydperk bedoel in artikel 9 (1) aan die bepalings van genoemde artikel te voldoen, die bedrag wat aldus betaalbaar is, gedurende die tydperk van sodanige versuim vir die doeleindes van die betaling van rente geag word nie 'n uitstaande bedrag te wees nie.
- (4) Indien die eienaar van eiendom wat onteien is, daardie goed of 'n gedeelte daarvan okkupeer of benut, word ten opsigte van die tydperk waarop hy dit aldus okkupeer of benut, geen rente ingevolge subartikel (3) betaal nie op soveel van die uitstaande bedrag as wat, volgens die oordeel van die (Raad), betrekking het op die goed wat aldus geokkupeer of benut word."
7. Indien die titelbewys nie in besit of onder beheer van die eienaar/s is nie, word u voorts ingevolge artikel 9 (3) (a) van die Wet versoek om binne sestig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelike besonderhede betreffende die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te verstrek.

**BYLAE**

(BY ONTEIENINGSKENNISGEWING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET 63 VAN 1975, SOOS GEWYSIG)

Beskrywing	Grootte (m <sup>2</sup> )	Plan No.	Verw.
Voorgestelde Gedeelte (1) van 186 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 ....	4 289	SH 8047	632/986/9
Voorgestelde Gedeelte (2) van 186 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 ....	2 350	SH 8047	632/986/9
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 186 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	4 494	SH 8047	632/986/9
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte van 186 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	136	SH 8047	632/986/9
Voorgestelde Gedeelte van 495 (van 186) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	2 780	SH 8045	632/986/16
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 495 (van 186) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	942	SH 8045	632/986/16
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte van 495 (van 186) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	65	SH 8045	632/986/16
Voorgestelde Gedeelte (1) van 171 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 ....	1 879	SH 8046	632/986/10
Voorgestelde Gedeelte (2) van 171 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 ....	3 387	SH 8046	632/986/10
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 171 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	2 106	SH 8046	632/986/10
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte van 171 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	127	SH 8046	632/986/10
Voorgestelde Gedeelte van 164 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	857	SJ 4303/10	632/986/11
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 164 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	424	SJ 4303/10	632/986/11
Voorgestelde Gedeelte van 170 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	1 846	SH 8040	632/986/12
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 170 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	510	SH 8040	632/986/12
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte 170 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	99	SH 8040	632/986/12
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 644 (van 539) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	47	SJ 4304/3	632/986/13
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 642 (van 539) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	29	SJ 4303/11	632/986/13
Voorgestelde Gedeelte van 539 (van 384) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	7 346	SH 8041	632/986/13
Voorgestelde Gedeelte van 221 (van 146) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	1 748	SJ 4303/4	632/986/1
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 221 (van 146) van die plaas Riet Rivier No. 842 .....	310	SJ 4303/4	632/986/1

Beskrywing	Grootte (m <sup>2</sup> )	Plan No.	Verw.
Voorgestelde Gedeelte van 154 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	518	SH 8042	632/986/2
Voorgestelde 5,00m-deurwegserwituut oor 154 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	154	SH 8042	632/986/2
Voorgestelde Gedeelte van 252 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	2 194	SJ 4303/5	632/986/3
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 252 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	282	SJ 4303/5	632/986/3
Voorgestelde Gedeelte 253 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	4 426	SH 8043	632/986/4
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 253 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	1 246	SH 8043	632/986/4
Voorgestelde Gedeelte van 254 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	6 101	SJ 4303/6	632/986/5
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 254 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	1 172	SJ 4303/6	632/986/5
Voorgestelde Gedeelte van 235 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	7 696	SJ 4303/7	632/986/6
Voorgestelde Gedeelte van 163 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	2 397	SH 8044	632/986/7
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 163 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	1 999	SH 8044	632/986/7
Voorgestelde Gedeelte van 172 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	5 333	SH 8044	632/986/7
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 172 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	363	SH 8044	632/986/7
Voorgestelde Gedeelte van 162 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	1 684	SJ 4303/8	632/986/8
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 162 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	2 061	SJ 4303/8	632/986/8
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte 176 (van 20) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	47	SJ 4303/9	632/986/9
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 539 (van 384) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	3 994	SH 8041	632/986/13
Voorgestelde 3,00m-stormwaterserwituut oor Gedeelte van 539 (van 384) van die plaas Riet Rivier No. 842.....	58	SH 8041	632/986/13
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 8458, Verulam-uitbreiding No. 56.....	189	SJ 4304/1	632/986/14
Voorgestelde Gedeelte van (van 8459) Verulam-uitbreiding No. 56.....	161	SJ 4304/2	632/986/15
Voorgestelde Walserswituut oor Gedeelte 8459, Verulam-uitbreiding No. 56.....	524	SJ 4304/2	632/986/15
Voorgestelde Walserswituut oor die Restant van Erf 834, Durban North-FU.....	30	SJ 4276/10	632/653/19
Voorgestelde Gedeelte (van 13) van Erf 850, Durban North-FU.....	466	SJ 4273/8	632/158/49
Voorgestelde 6,00m-deurwegserwituut oor Restant van 8 (van 1) van Lot 15, Zeekoe Vallei.....		SJ 4140/4	632/295/30

Planne kan gedurende kantoorure besigtig word by die kantoor van die Direkteur: Eiendomme, 15e Verdieping, Winderstraat 75, Durban.

Navrae kan gerig word aan die Eiendomsverkrygingsafdeling by (031) 362-4111.

Skriftelike verklarings ingevolge artikel 9 van die Wet, met besonderhede betreffende eise om vergoeding, moet binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing gestuur word aan die Direkteur: Eiendomme, Posbus 272, Durban, 4000.

## S. SITHOLE

### Hoof Uitvoerende Beampte/Stadsklerk

Embassy-gebou  
DURBAN

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

**NOTICE 4071 OF 2000****DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM**

NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT ACT, 1998

EXTENSION OF DATE FOR SUBMISSION OF ENVIRONMENTAL IMPLEMENTATION PLANS AND ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLANS

I, Mohammed Valli Moosa, Minister of Environmental Affairs and Tourism, hereby under section 11(5) of the National Environmental Management Act, 1998 (Act No. 107 of 1998), extend the date for the submission of any environmental implementation plan or environmental management plan until 30 March 2001.

MV MOOSA  
MINISTER OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

(20 October 2000)

---

**BOARD NOTICES**  
**RAADSKENNISGEWINGS**

---

**BOARD NOTICE 81 OF 2000****DEFINITION OF ESTATE HAZENDAL—REPEAL**

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice R. 1434 of 29 June 1990—

Repeals herewith from 16 October 2000 the definition of the estate Hazendal as set out in paragraph 26 of the Schedule to Government Notice No. 1388 of 10 August 1973, as amended.

**M. H. VAN DER MERWE****Secretary: Wine and Spirit Board**

---

**RAADSKENNISGEWING 81 VAN 2000****OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED HAZENDAL—HERROEPING**

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

Herroep hierby vanaf 16 Oktober 2000 die omskrywing van die landgoed Hazendal soos uiteengesit in paragraaf 26 van die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1388 van 10 Augustus 1973, soos gewysig.

**M. H. VAN DER MERWE****Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad**

(20 October 2000)/(20 Oktober 2000)

**BOARD NOTICE 82 OF 2000****HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA****RULES RELATING TO THE PAYMENT OF ANNUAL FEES**

1. In terms of sections 61A and 62(1) of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), and the authority granted by the Minister of Health in Government Notices Nos. R.2281 and R.2283 of 3 December 1976, the Health Professions Council of South Africa hereby prescribes the fees for the year 2001 as set out in the Schedule hereto. The fees are payable annually on 1 January.
2. The fees prescribed herein, include Value Added Tax (VAT)
3. All previous Board Notices relating to the payment of annual fees to the Council are hereby repealed with effect from 1 January 2001.
4. Advance notice is hereby given of an intended change in the future due date for the payment of annual fees. With effect from 2002 and thereafter annual fees will be payable on 1 April instead of on 1 January.

**SCHEDULE**

The annual fees payable by persons registered with Council, in terms of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on 1 January 2001, shall be as set out in this Schedule and shall be due on 1 January 2001.

	<b>FEES</b>
	<b>R</b>
<b>DENTAL THERAPY AND ORAL HYGIENE</b>	
Dental Therapists	352.00
Oral Hygienists	352.00
<b>DIETETICS</b>	
Dietitians	410.00
Supplementary Dietitians	410.00

	<b>FEES</b>
	<b>R</b>
<b>EMERGENCY CARE PERSONNEL</b>	
Paramedics	320.00
Ambulance Emergency Assistants	288.00
Basic Ambulance Assistants	218.00
Operational Emergency Care Orderlies	288.00
Emergency Care Assistants	218.00
<b>ENVIRONMENTAL HEALTH OFFICERS</b>	
Environmental Health Officers	380.00
Food Inspectors	47.00
<b>MEDICINE AND DENTISTRY</b>	
Anaesthetist Assistants	104.00
Biomedical Engineers	104.00
Clinical Biochemists	338.00
Dentists	557.00
Genetic Counsellors	338.00
Health Assistants	104.00
Medical Physicists	338.00
Medical Practitioners	560.00
Medical Scientists	338.00
Supplementary Medical Scientists	338.00
<b>MEDICAL TECHNOLOGY</b>	
Medical Technologists	411.00
Supplementary Medical Technologists	274.00
Medical Technicians	172.00
<b>OCCUPATIONAL THERAPY AND MEDICAL ORTHOTICS/PROSTHETICS</b>	
Occupational Therapists	426.00
Medical Orthotists/Prosthetists	493.00
Supplementary Occupational Therapists	426.00
Supplementary Medical Orthothists/Prosthetists	493.00
Orthopaedic Footwear Technicians	140.00
Occupational Therapy Technicians	140.00
Assistant Medical Orthotists/Prosthetists and Leather Workers	140.00

	<b>FEES</b>
	<b>R</b>
Occupational Therapy Assistants	140.00
Single Medium Therapists	426.00
Orthopaedic Technical Assistants	140.00
<b>OPTOMETRY AND DISPENSING OPTICIANS</b>	
Optometrists	596.00
Dispensing Opticians	596.00
Supplementary Dispensing Opticians	596.00
Supplementary Optometrists	596.00
Orthoptists	114.00
<b>PSYCHOLOGY</b>	
Psychologists	600.00
Psychometrists	300.00
Psychotechnicians	250.00
Intern Psychologists	200.00
Psychological Counsellors	146.00
Assistant Psychological Counsellors	146.00
Registered Counsellor	400.00
<b>RADIOGRAPHY AND CLINICAL TECHNOLOGY</b>	
Radiographers	370.00
Clinical Technologists	370.00
Supplementary Clinical Technologists	370.00
Supplementary Diagnostic Radiographers	135.00
Restricted Supplementary Diagnostic Radiographers	135.00
Electro-Encephalographic Technicians	135.00
Supplementary Electro-Encephalographic Technicians	135.00
Radiation Technicians	200.00
Supplementary Radiation Technicians	200.00
<b>PHYSIOTHERAPY, PODIATRY AND BIOKINETICS</b>	
Physiotherapists	387.00
Podiatrists	387.00
Biokineticians	387.00
Supplementary Physiotherapists	387.00
Supplementary Podiatrists	387.00

	<b>FEES</b>
	<b>R</b>
Supplementary Biokineticians	387.00
Assistant Physiotherapists	140.00
Masseurs	140.00
Remedial Gymnasts	140.00
<b>SPEECH, LANGUAGE AND HEARING PROFESSIONS</b>	
Speech Therapists and Audiologists	436.00
Supplementary Speech Therapists and Audiologists	436.00
Speech Therapists	436.00
Audiologists	436.00
Supplementary Audiologists	436.00
Hearing Aid Acousticians	450.00
Supplementary Hearing Aid Acousticians	450.00
Community Speech and Hearing Workers	156.00
Speech and Hearing Correctionists	156.00
Audiometricians	156.00

**RAADSKENNISGEWING 82 VAN 2000****RAAD VIR GESONDHEIDSBEROEPE VAN SUID-AFRIKA****REÛLS BETREFFENDE DIE BETALING VAN JAARLIKSE GELD**

1. Kragtens artikels 61A en 62(1) van die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), en magtiging deur die Minister van Gesondheid verleen by Goewermentskennigewings Nos. R.2281 en R.2283 van 3 Desember 1976, skryf die Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika hierby die gelde vermeld in die Bylae hiertoe voor wat vir die jaar 2001 aan die Raad betaalbaar is.
2. Die gelde hierby voorgeskryf, sluit Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) in.
3. Alle vorige Raadskennisgewings betreffende die betaling van jaarlikse geld aan die Raad word hierby met ingang 1 Januarie 2001 ingetrek.
4. Kennis word ook hierby vooraf gegee van 'n voorgenome verandering in die datum waarop jaarlikse geld voortaan aan die Raad betaalbaar sal wees. Jaarlikse geld sal met ingang 2002 en daarna op 1 April, en nie langer op 1 Januarie nie betaalbaar wees.

**BYLAE**

Die jaarlikse geld betaalbaar deur persone wat op 1 Januarie 2001, ingevolge die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), by die Raad geregistreer is, is soos in hierdie Bylae uiteengesit en is op 1 Januarie 2001 betaalbaar:

	<b>GELDE</b>
	<b>R</b>
<b>ARBEIDSTERAPIE EN GENEESKUNDIGE ORTOTISTE/PROTETISTE</b>	
Arbeidsterapeute	426.00
Geneeskundige Ortotiste/Protetiste	493.00
Aanvullende Arbeidsterapeute	426.00
Aanvullende Geneeskundige Ortotiste/Protetiste	493.00
Ortopediese Skoëiseltegnici	140.00
Arbeidsterapie-tegnici	140.00
Assistent Geneeskundige Ortotiste/Protetiste en Leerwerkers	140.00

**GELDE****R**

Arbeidsterapie-assistente	140.00
Enkelmediumterapeute	426.00
Ortopediese Tegniese Assistentente	140.00
<b>DIEETKUNDE</b>	
Dieetkundiges	410.00
Aanvullende Dieetkundiges	410.00
<b>FISIOTERAPIE, VOETKUNDE EN BOKINETIKA</b>	
Fisioterapeute	387.00
Voetkundiges	387.00
Biokinetici	387.00
Aanvullende Fisioterapeute	387.00
Aanvullende Voetkundiges	387.00
Aanvullende Biokinetici	387.00
Fisioterapie-assistente	140.00
Masseurs	140.00
Remediërende Gimnaste	140.00
<b>GENEESKUNDE EN TANDHEELKUNDE</b>	
Narkotiseurassistentente	104.00
Bio-geneeskundige ingenieurs	104.00
Kliniese Biochemici	338.00
Tandartse	557.00
Genetiese Raadgewers	338.00
Gesondheidsassistentente	104.00
Geneeskundige Fisici	338.00
Geneeshere	560.00
Mediese Wetenskaplikes	338.00
Aanvullende Mediese Wetenskaplikes	338.00
<b>GENEESKUNDIGE TEGNOLOGIE</b>	
Geneeskundige Tegnoloë	411.00
Aanvullende Geneeskundige Tegnoloë	274.00
Geneeskundige Tegnici	172.00

	<b>GELDE</b>
	<b>R</b>
<b>NOODSORGPERSONEEL</b>	
Paramedici	320.00
Ambulansnoodsorgassistentente	288.00
Basiese Ambulansassistentente	218.00
Operasionele Noodsorg Ordonanse	288.00
Noodsorgassistentente	218.00
<b>OMGEWINGSGESONDHEIDSBEAMPTES</b>	
Omgewingsgesondheidsbeamptes	380.00
Voedselinspekteurs	47.00
<b>OPTOMETRIE EN RESEPTERENDE OPTISIËNS</b>	
Optometriste	596.00
Resepterende Optisiëns	596.00
Aanvullende Resepterende Optisiëns	596.00
Aanvullende Optometriste	596.00
Ortoptici	114.00
<b>RADIOGRAFIE EN KLINIESE TEGNOLOGIE</b>	
Radiografiste	370.00
Kliniese Tegnoloë	370.00
Aanvullende Kliniese Tegnoloë	370.00
Aanvullende Diagnostiese Radiografiste	135.00
Beperkte Aanvullende Diagnostiese Radiografiste	135.00
Elektro-enkefalografie-tegnici	135.00
Aanvullende Elektro-enkefalografie tegnici	135.00
Bestralingstegnoloë	200.00
Aanvullende Bestralingstegnoloë	200.00
<b>SIELKUNDE</b>	
Sielkundiges	600.00
Psigometriste	300.00
Psigotegnici	250.00
Intern-Sielkundiges	200.00
Sielkundige Voorligters	146.00
Assistent Sielkundige Voorligters	146.00
Geregistreerde Berader	400.00

---

**GELDE  
R****SPRAAK-, TAAL- EN GEHOORPROFESSIES**

Spraakterapeute en Oudioloë	436.00
Aanvullende Spraakterapeute en Oudioloë	436.00
Spraakterapeute	436.00
Oudioloë	436.00
Aanvullende Oudioloë	436.00
Gehoorapparaatakoestici	450.00
Aanvullende Gehoorapparaatakoestici	450.00
Spraak- en Gehoorgemeenskapwerkers	156.00
Spraak- en Gehoorkorreksioniste	156.00
Oudiometrici	156.00

**TANDTERAPIE EN MONDHIGIËNE**

Tandterapeute	352.00
Mondhigiëniste	352.00

---











**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

**PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS**

**KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE  
GOVERNMENT PRINTER**

**KINDLY WRITE CLEARLY**

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

POSTAL CODE: \_\_\_\_\_

TEL. NO. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ FAX. NO. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

CONTACT PERSON: \_\_\_\_\_

## THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

### Publications Section

149 Bosman Street ( Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA  
 Corner of Bosman and Vermeulen Streets ( Entrance in Bosman Street )  
 Tel. (012) 334-4507/8/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax. (012) 323-9574

### LABOUR - RELATED LEGISLATION AND OTHER PUBLICATIONS

*All available from Publications Section*

GOVERNMENT GAZETTE NO	ACT NO	TITLE	PRICE
16861	66/1995	• LABOUR RELATIONS ACT (ENG/AFR)	R5.00
17427	42/1996	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5.00
19542	127/1998	• LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT	R5.00
18491	75/1997	• BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5.00
19453		• REGULATIONS : BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5.00
21407		• LABOUR RELATIONS AMENDMENT BILL, 2000 • BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT BILL, 2000 • INSOLVENCY AMENDMENT BILL, 2000	R5.00
19420	97/1998	• SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5.00
20831		• REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5.00
19984	9/1999	• SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5.00
21390	30/2000	• TAXATION LAWS AMENDMENT ACT	R5.00
20865		• REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5.00
19370	55/1998	• EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00
20626		• REGULATIONS AND CODE OF GOOD PRACTICE : EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00
21583		• AMENDMENT TO REGULATIONS AND SUMMARY: EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5.00

14918	85/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	R5.00
15369	181/1993	• OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AMENDMENT ACT	R5.00
15158	130/1993	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT	R5.00
18430	61/1997	• COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES AMENDMENT ACT	R5.00
20876	4/2000	• PROMOTION OF EQUALITY AND PREVENTION OF UNFAIR DISCRIMINATION ACT	R5.00
17678	108/1996	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5.00
18240	35/1997	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
19321	65/1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
19411	87/1998	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	R5.00
19861	2/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA SECOND AMENDMENT ACT	R5.00
19862	3/1999	• CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5.00
		<b>BOOKS AND POSTERS</b>	
	<b>BOOK</b>	• <b>PREPARING AN EMPLOYMENT EQUITY PLAN: A USER'S GUIDE</b>	R4.12+ R4.00 Postage Total R8.12
	<b>POSTER</b>	• <b>EMPLOYMENT EQUITY ACT (LAMINATED) (SUMMARY) (Size 84x56cm)</b>	R20.00*
	<b>POSTER</b>	• <b>EMPLOYMENT EQUITY ACT (SUMMARY) (Size 84x56cm)</b>	R0.95 *
	<b>POSTER</b>	• <b>BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT (SUMMARY) (Size 84x56 cm)</b>	R1.32 *

**\* POSTAGE AND WRAPPING ON POSTERS**

NUMBER OF POSTERS	TOTAL POSTAGE AND WRAPPING	
1 to 12	<b>R10.75</b>	Added to cost of posters #
13 to 15	<b>R21.00</b>	Added to cost of posters
16 to 20	<b>R23.10</b>	Added to cost of posters
21 to 30	<b>R27.30</b>	Added to cost of posters
31 to 50	<b>R29.40</b>	Addes to cost of posters
51 to 100	<b>R37.80</b>	Added to cost of posters
101 to 150	<b>R48.30</b>	Added to cost of posters

# Employment Equity Act Summary R0.95 each

# Basic Conditions of Employment Act Summary R1.32 each

**PLEASE NOTE**

The Labour Relations Act No 66 of 1995 was amended twice as indicated above. If you need the complete Act, it would be necessary to order all three, i e Acts Nos 66 of 1995, 42 of 1996 and 127 of 1998. The price for the complete Labour Relations Act is R15.00.

In the same way the Constitution of the RSA was amended five times, meaning that you will have to buy all six to get the complete Act. The cost for this Act is R30.00.

**(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)**

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

POSTAL CODE \_\_\_\_\_

Tel No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fax No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

CONTACT PERSON: \_\_\_\_\_